

ALPINE





# POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ (1/3)

Je bezpodmínečně nutné dodržovat dále uvedené pokyny kvůli bezpečnosti a nebezpečí hmotných škod. Bezpodmínečně dodržujte zákony platné v zemi, ve které se nacházíte.



## **Pokyny pro zacházení se systémem**

- Ovládací prvky používejte a informace z obrazovky odečítejte pouze tehdy, když to dovoluje stav vozovky.
- Hlasitost nastavujte na nižší úroveň tak, abyste mohli vnímat okolní zvuky.

## **Pokyny týkající se navigace**

- Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.
- V závislosti na zeměpisné oblasti nemusí „mapa“ obsahovat informace o novinkách na trase. Buďte ostražití. Ve všech případech musí mít dopravní předpisy a značky vždy přednost před indikacemi navigačního systému.

## **Pokyny k technickému vybavení**

- Neprovádějte žádnou demontáž ani úpravu, abyste předešli požáru nebo hmotným škodám.
- V případě, že zařízení nefunguje nebo je třeba jej demontovat, se prosím obraťte na značkový servis.
- Nevkládejte do čtečky cizí tělesa ani poškozená nebo znečištěná externí paměťová zařízení (USB klíč, SD karta atd.).
- Používejte pouze externí paměťové zařízení (přenosný disk USB, zásuvku typu Jack apod.), které je se systémem kompatibilní.
- Displej vždy čistěte hadříkem z mikrovlákna.
- Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami.

Přijetí Všeobecných obchodní podmíněk je podmínkou pro používání systému.

Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě charakteristik známých v době sepsání tohoto dokumentu. V závislosti na značce a modelu telefonu mohou být některé z funkcí s multimediálním systémem vozidla částečně nebo zcela nekompatibilní. Pro více informací se obraťte na značkový servis.



### Ochrana osobních údajů

Údaje z vašeho vozidla zpracovává výrobce, schválení distributori a další subjekty ve skupině výrobce. Údaje výrobce jsou k dispozici na jeho webových stránkách a na poslední stránce uživatelské příručky k vozidlu.

Vaše osobní údaje jsou zpracovávány pro následující účely:

- kvůli prospěchu, který máte z palubních služeb a aplikací ve vozidle;
- pro účely provozu a údržby vozidla;
- za účelem zlepšení zážitku z jízdy a pro vývoj produktů a služeb ve skupině výrobce;
- za účelem plnění zákonných povinností ve skupině výrobce.

V souladu s předpisy, které se na vás vztahují, zejména pokud se nacházíte v Evropě, můžete požádat o:

- získání a kontrolu údajů, které o vás výrobce uchovává;
- opravu nesprávných údajů;
- odstranění údajů, které se vás týkají;
- pořízení kopií vlastních údajů pro účely opětovného použití jinde;
- zamezení využívání vašich údajů v libovolném okamžiku;
- zmrazení využívání vašich údajů.

Na multimediální obrazovce vozidla můžete:

- odmítnout udělit souhlas se sdílením vašich osobních údajů (včetně umístění);
- kdykoli odvolat vlastní souhlas.

Pokud se rozhodnete pozastavit sdílení vašich osobních údajů, některé funkce nebo služby vozidla poskytované výrobcem budou zastaveny, protože vyžadují váš souhlas.

## POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ (3/3)



### Ochrana osobních údajů

Bez ohledu na to, zda se rozhodnete sdílení pozastavit, budou údaje o využívání vozidla předávány výrobci a příslušným partnerům / dceřiným společnostem pro následující účely:

- pro účely provozu a údržby vozidla;
- zvýšení životnosti vozidla.

Účelem využívání těchto údajů není komerční vyhledávání, ale spíše neustálé zlepšování vozidel výrobce a zamezení výskytu potíží, které zpravidla brání jejich běžnému provozu.

Další informace naleznete v zásadách ochrany osobních údajů uvedených na webových stránkách výrobce. Adresa je k dispozici v uživatelské příručce vozidla.

Návod zahrnuje soubor existujících funkcí popisovaných typů zařízení. Jejich přítomnost závisí na typu zařízení, výběru volitelné výbavy a na zemi prodeje. Stejně tak mohou být v tomto dokumentu popsány některé funkce, které by se měly objevit v průběhu následujícího roku. Obrazovky uvedené v návodu jsou pouze orientační.



# O B S A H

## Kapitoly

Obecné údaje .....

1

Navigační systém .....

2

Multimédia .....

3

Telefon .....

4

Aplikace .....

5

Vozidlo .....

6

System .....

7

Rejstřík .....

8

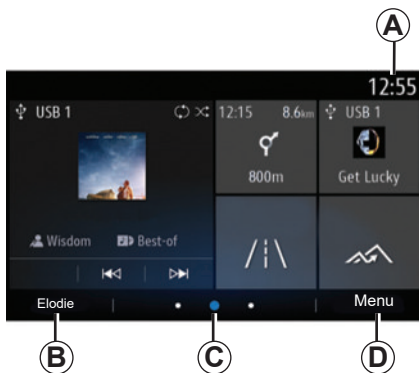




# Obecné údaje

Celkový popis .....	1.2
Představení ovládání .....	1.3
Zásady použití .....	1.4
Čištění .....	1.8
Zapnutí a vypnutí .....	1.11
Přidání a správa ovládacích prvků .....	1.12
Používání hlasového rozpoznání .....	1.15

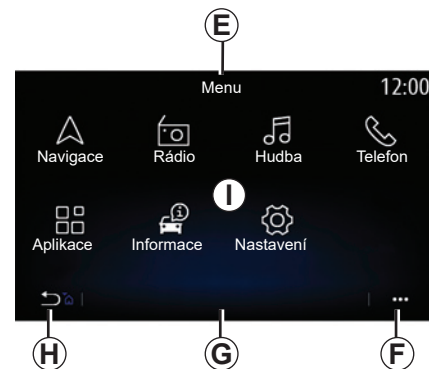
# CELKOVÝ POPIS



## Zahajovací zobrazení na displeji

- A** Čas.
- B** Vybraný uživatelský profil. Chcete-li nakonfigurovat uživatelský profil, přejděte ke kapitole „Nastavení“.
- C** Ukazatel stránek: Stránky lze procházet rychlým přejetím prsty přes obsah obrazovky.
- D** Přístup do hlavního menu.

**Poznámka:** konfiguraci domovské stránky můžete změnit. Další informace jsou k dispozici v části „Přidání a správa ovládacích prvků“.



## Okno s jednotlivými menu

- E** V závislosti na menu se v této oblasti zobrazí zástupci aktivních funkcí.
- F** Funkční menu.
- G** V závislosti na menu se v této oblasti zobrazí dvě až pět tlačítek.
- H** Krátké stisknutí: návrat na předcházející stránku.  
Dlouhé stisknutí: návrat na domovskou stránku.
- I** Hlavní menu.

**Poznámka:** V závislosti na úrovni vybavení se na domovské obrazovce objeví pouze dostupné funkce, které lze vybrat.

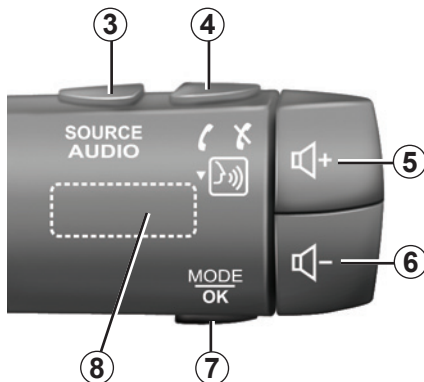
Pro další informace otevřete uživatelskou příručku z rozevírací nabídky.

# PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

## Ovládací displej



## Ovládání pod volantem



	Funkce
1	Multimediální displej.
2	Stiskněte a podržte na cca 5 sekund: opětovné spuštění systému. Krátké stisknutí: Rádio/Hudba OFF, minimální displej, pohotovostní režim.
3	Krátkým stisknutím vyberete audio zdroj.
4	Přijetí/ukončení hovoru (režim telefonu). Po přijetí druhého příchozího hovoru: odmítnutí hovoru (režim telefonu). Aktivace hlasového rozpoznání.
5	Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
6	Snížení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
5 + 6	Vypnutí/zapnutí zvuku rádia. Pozastavení nebo přehrání skladby. vypnutí hlasového nástroje funkce hlasového rozpoznání
7	Krátký stisk: návrat na předchozí obrazovku.
8	Procházení předvoleb autorádia / změna skladby ve složce.

# ZÁSADY POUŽITÍ (1/4)



## Obrazovka multimédií

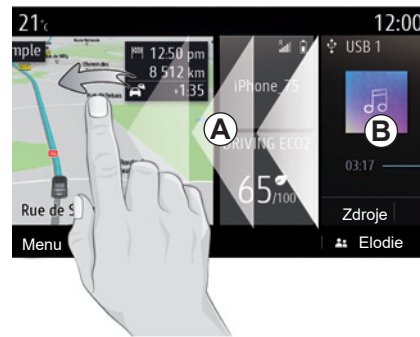
### Pohyb v nabídce

Pomocí multimediální obrazovky lze přistupovat k funkcím systému. Klepnutím na multimediální obrazovku vyberte jedno z menu.



### Interakce pohybem

- Krátké stisknutí: klepněte na část obrazovky prstem a pak přejděte prstem z obrazovky.
- Stisknutí a podržení: dotkněte se části obrazovky po dobu alespoň 1,5 sekundy.
- Přiblížení/oddálení: Pohněte dvěma prsty na obrazovce od sebe nebo k sobě.



- Rychlé „přejetí“: přejděte prstem rychle zleva doprava a přejděte z domovské stránky **A** na domovskou stránku **B**.
- Uchopení a přetažení: stiskněte a na dobu alespoň jedné a půl sekundy podržte položku, kterou chcete přesunout, přetáhněte ji na požadované místo a poté oddalte prst od obrazovky.

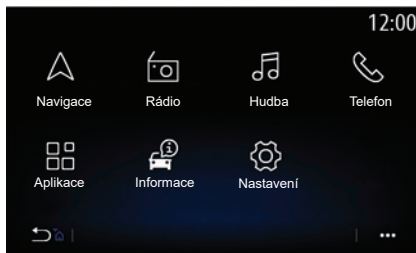
## ZÁSADY POUŽITÍ (2/4)



### Prezentace zahajovacích stránek

Váš systém obsahuje několik přizpůsobitelných domovských stránek **1**. Přejděte z jedné stránky na druhou přejetím prstem nebo stisknutím tlačítka **1**, které odpovídá požadované stránce.

Zahajovací stránky se skládají z určitého počtu ovládacích prvků pro konkrétní funkce, jako je například navigace, rádio apod.



Tyto ovládací prvky umožňují přístup přímo na hlavní obrazovku dané funkce, nebo, v některých případech, kontrolu funkce přímo přes jednu z hlavních obrazovek (změna rádiové stanice například).

Pro popis zahajovací stránky přejděte na kapitolu „Celkový popis“.

**Poznámka:** konfiguraci domovských stránek můžete změnit. Další informace jsou k dispozici v části „Přidání a správa ovládacích prvků“.

Zobrazení domovských stránek, funkcí a informací lze v závislosti na zemi a směru čtení otočit.

## ZÁSADY POUŽITÍ (3/4)



### Prezentace hlavního menu

Na domovskou stránku se dostanete stiskem a přidržením tlačítka 2 na obrazovce.

Systém obsahuje několik menu, které jsou všechny přístupné z hlavního menu:

- Nabídka „Navigace“ obsahuje všechny funkce satelitní navigace, silniční mapy a dopravní informace v závislosti na zemi, ve které se vozidlo prodává;
- „Rádio“: se používá ke správě rádia a přehrávání zvuku

- „Hudba“: správa přehrávání audio souborů;
- „Telefon“: slouží ke spárování jednoho nebo více telefonů se systémem a k používání režimu handsfree
- „Apkace“: správa vlastních fotografií, videí a aplikací, například Alpine Telemetrics;
- Informace: obsahuje informace týkající se multimediálního systému
- „Nastavení“: správa některých prvků výbavy vozidla, například couvací kamery, a nastavování různých parametrů multimediálního systému, například zobrazení, jazyka atd.;

- „Návrhy a upozornění“: informuje vás o událostech podle kategorie: Navigace, Multimedia, Telefon atd.

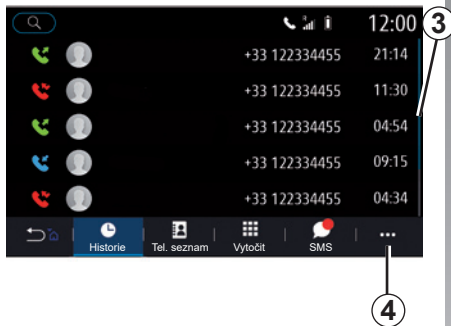
**Poznámka:** Některé nabídky nemusí být, s ohledem na konkrétní výbavu, k dispozici.

**Aby mohla být některá nastavení uložena multimediálním systémem, je nutné je upravit při běžícím motoru.**



Z bezpečnostních důvodů provádějte tyto operace při stojícím vozidle.

## ZÁSADY POUŽITÍ (4/4)

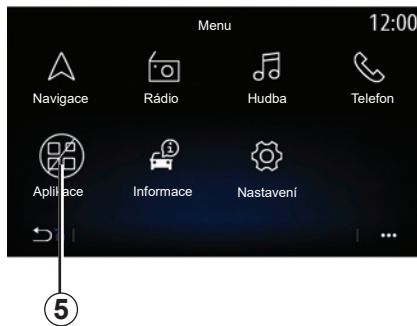


### Lišta přepínání

Lišta **3** ukazuje polohu aktuální obrazovky na stránce. Přejedte po multimediální obrazovce nahoru nebo dolů pro prohlížení seznamu a pohyb po stránce.

### Funkční menu

Rozevírací nabídka **4** je dostupná z většiny menu v systému, která umožňují přístup do vedlejších menu (odstranění oblíbených, změna aktuální trasy, nastavení atd.) a k uživatelské příručce multimediálního systému.



### Funkce nedostupné

Během řízení mohou být funkce, jako je „Video“, „Fotografie“, přístup k návodu a některá nastavení, v závislosti na předpisech konkrétních zemí nedostupné.

Nedostupné funkce označuje ikona **5**.

Pro přístup k nedostupným funkcím zastavte vozidlo.

**Poznámka:** v některých zemích je přístup k aplikacím dle předpisů možný až po zatažení ruční brzdy. Pro více informací se obraťte na autorizovaný servis.

# ČIŠTĚNÍ (1/3)

## Doporučení k čištění

K čištění dotykové obrazovky používejte vždy čistý měkký hadřík z mikrovláken, který nepouští vlákna.

Podle typu obrazovky, kterou je vozidlo vybaveno, použijte příslušnou metodu čištění:

- suché čištění;
- čištění mýdlovou vodou.

V části Seznam obrazovek a doporučení k jejich čištění zjistíte, jakým způsobem máte příslušnou obrazovku multimediálního systému čistit.



**Nepoužívejte kapaliny s obsahem alkoholu**



**Nečistěte mýdlovou vodou**



**Čištění mýdlovou vodou**



**Čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken**

Podle typu obrazovky dodržujte při čištění tato doporučení:

- A:** nepoužívejte tekutiny s obsahem alkoholu, tekutiny nenanášejte ani nepostříkujte;
- B:** čištění neprovádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;
- C:** čištění provádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;
- D:** čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken.



Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami

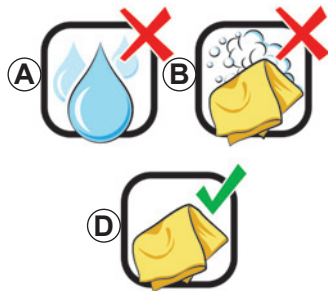


Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.



## ČIŠTĚNÍ (2/3)



### Suché čištění

Používejte pouze čistý měkký suchý hadřík z mikrovláken, který nepouští vlákna, a dotykovou obrazovku čistěte tak, abyste nepoškodili antireflexní materiály.

Na multimediální obrazovku nevyvíjejte příliš velký tlak a nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly obrazovku poškrábat (např. kartáč, hrubou tkaninu atd.).

### Obrazovka s příslušnými doporučenými způsoby čištění



Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami.



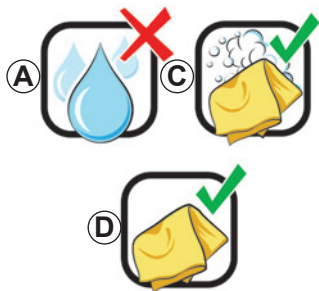
Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.  
Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.

## ČIŠTĚNÍ (3/3)

- A**  **Nepoužívejte kapaliny s obsahem alkoholu**
- B**  **Nečistěte mýdlovou vodou**
- C**  **Čištění mýdlovou vodou**
- D**  **Čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken**

Podle typu obrazovky dodržujte při čištění tato doporučení:

- A:** nepoužívejte tekutiny, nenanášejte tekutiny s obsahem alkoholu;
- B:** čištění neprovádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;
- C:** čištění provádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;
- D:** čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken.



### Čištění mýdlovou vodou

Obrazovku jemně otřete čistým měkkým hadříkem z mikrovláken, který nepouští vlákna a je navlhčený mýdlovou vodou.

Pro omytí obrazovku jemně přetřete hadříkem z mikrovlákna navlhčeným pouze vodou.

Proces dokončete jemným přetřením obrazovky suchým hadříkem z mikrovlákna.



Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami.



Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.

# ZAPNUTÍ, VYPNUTÍ



## Spuštění

Multimediální systém se zapne:

- pokud jsou dveře vozidla odemčené;
- krátce stisknete tlačítko **1** ovládání klávesnice.



## Vypnutí

Multimediální systém se vypne:

- krátkým stiskem tlačítka **1** ovládání klávesnice:
  - vypnout rádio/hudbu;
  - vypnout obrazovku;
  - Pohotovostní režim.
- Pokud jsou dveře vozidla zamčené.



## Obrazovka čas/datum

Tato obrazovka se zobrazí po výběru funkce „Pohotovostní režim“.

# PŘIDÁVÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ (1/3)



## Přizpůsobení domovských stránek

System obsahuje několik přizpůsobitelných domovských stránek, které obsahují řadu widgetů umožňujících přístup k funkcím, jako je Navigace, Rádio, Nastavení a podobně.

Stiskněte jeden z ovládacích prvků na domovské stránce pro přístup k funkci nebo, v některých případech, k přímému ovládní funkce z hlavní obrazovky (např. změna rádiové stanice nebo přístup k telefonu).

Domovské stránky lze konfigurovat přidáním, odstraněním nebo úpravou widgetů.

Na domovské stránce stiskněte a podržte multimediální obrazovku **1** pro přístup k nastavení přizpůsobení domovské stránky.



## Přidání ovládacího prvku

Vyberte domovskou stránku **A**, kterou chcete upravit.

V oblasti **B** vyberte widget, který si přejete zobrazit. Vybraný widget pro potvrzení akce změni barvu.

Přetáhněte widget z oblasti **B** a přesuňte ho do požadované polohy na domovské stránce **A**.

Konfigurace widgetu je propojena s profilem. Pokud se profil změní, změní se i zobrazení ovládacích prvků.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# PŘIDÁVÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ (2/3)

## Přizpůsobení ovládacích prvků

Klepnutím na obrazovku (výběr/umístění) vyberte widget v oblasti **B** a poté vyberte jeho konečné umístění v oblasti **A**.

Chcete-li widget přesunout z jedné stránky na druhou, stiskněte a podržte domovskou stránku, vyberte widget, držte prst stisknutý a přetáhněte jej na požadovanou stránku.

**Poznámka:** Některé z widgetů lze kvůli jejich velikosti použít pouze jednou. Ovládací prvek dané funkce lze na jedné stránce použít pouze jednou.



## Velikost widgetu

Velikost widgetu můžete upravit zúžením/rozšířením jednoho z jeho okrajů. Po dosažení limitu velikosti se zobrazí červený rámeček.

Na některých zařízeních můžete vybrat velikost widgetu na liště **C**. Některé aplikace mají pouze jednu velikost. Počet ovládacích prvků zobrazených na zahajovací obrazovce se může lišit v závislosti na formátu multimediální obrazovky. Chcete-li zobrazit všechny své domovské obrazovky, stiskněte a podržte domovskou stránku.

## Ovládací prvky „Adresa“ a „Kontakt“

Pro konfiguraci těchto dvou ovládacích prvků je nutná aktivace služeb. Viz kapitola Aktivace služeb.

### „Adresa“

Multimediální systém vás nasměruje k nabídce „Navigace“.

Vyberte adresu, kterou si přejete nastavit jako One Touch, z oblíbených položek, výpisu volání nebo ručním zadáním.

### „Kontakt“

Multimediální systém vás nasměruje do seznamu kontaktů vašeho telefonu (pouze pokud je váš telefon připojen k multimediálnímu systému).

Vyberte kontakt, který chcete nastavit jako One Touch, ze seznamu kontaktů vašeho telefonu.

**Poznámka:** Data k těmto dvěma ovládacím prvkům jsou uložena v multimediálním systému, i když váš telefon k němu není připojen. **Tato data jsou považována za nedůvěrná.**

## PŘIDÁVÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ (3/3)



### Odebrání ovládacích prvků

Stiskněte a podržte widget, který chcete odstranit. Změní barvu a potvrdí registraci.

Jednoduše dotykem obrazovky: vyberte widgety, které chcete odstranit, a poté stiskněte tlačítko „Smazat“ **2**.



Chcete-li widgety odstranit, z rozbalovací nabídky **3** stiskněte tlačítko „Smazat“.

Podle svého přání vyberte:

- příslušný ovládací prvek (či prvky) a poté stiskněte tlačítko „Smazat“ **4**;
- všechny ovládací prvky ze všech stránek a poté stiskněte tlačítko „Zvolit vše“ **6** a následně „Smazat“ **4**.

### Odstranění domovské stránky

Pokud chcete odstranit domovskou stránku, musíte odstranit všechny ovládací prvky na této stránce.

### Funkční menu

Použijte rozevírací nabídku **3**:

- odstranění jednoho nebo více widgetů na domovských stránkách;
- obnovení výchozí konfigurace domovské stránky.

### Uložit a odejít

Chcete-li uložit nastavení domovské stránky a odejít, stiskněte tlačítko Zpět **5**.




Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (1/10)

## Prezentace

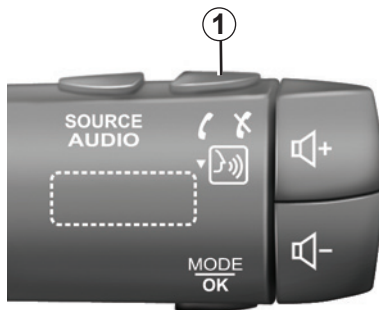
(dostupnost závisí na vozidle a zemi prodeje)

Multimediální systém je vybaven systémem hlasového rozpoznávání , kterým lze ovládat některé funkce multimediálního systému a vašeho telefonu. Můžete používat multimediální systém nebo telefon a mít přitom ruce stále na volantu.

**Poznámka:** poloha tlačítka pro aktivaci funkce rozpoznávání hlasu se může lišit. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

Systém rozpoznávání hlasu nezaznamenává ani váš hlas, ani vaše příkazy. Systém nezahrnuje hlasovou asistenci, která může komunikovat s uživatelem nebo odpovídat na otázky typu:

- „Jaké je počasí v Paris?“
- „Jsou dnes ráno na mé trase nějaké dopravní komplikace?“




## Hlasové ovládání

(dle vybavení)

Pomocí hlasového ovládání je možné zavolat na číslo v telefonním seznamu, zadat cíl cesty a změnit ráiovou stanici, aniž by bylo třeba dotýkat se displeje. Stisknete tlačítko **1** a postupujete podle hlasových a vizuálních instrukcí, které Vám dává systém a obrazovka.


**Poznámka:** tato funkce je k dispozici pouze u vozidel vybavených navigačním systémem.

## Aktivace

Pro aktivaci systému hlasového rozpoznávání stiskněte tlačítko hlasového rozpoznávání  ve Vašem vozidle.

**Poznámka:** při používání hlasového rozpoznávání vždy vyčkejte, dokud nezazní zvukový signál, a teprve potom mluvit.

## Deaktivace

Pro deaktivaci systému hlasového rozpoznávání stiskněte a přidržte tlačítko hlasového rozpoznávání  nebo po zaznění zvukového signálu vyslovte „Opustit“.

Pokud používáte rozpoznání hlasu, lze hlasový syntetizátor vypnout stiskem tlačítka **1** nebo nadiktováním pokynu. Když zazní pípnutí, můžete začít mluvit.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (2/10)

## Používání funkce hlasového rozpoznání v rámci multimediálního systému

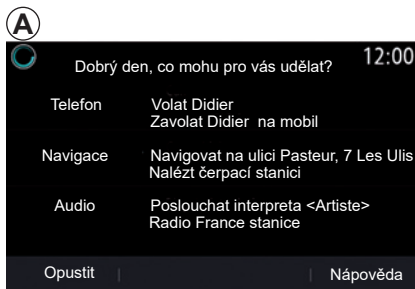
### Hlavní možnosti hlasového ovládání multimediálního systému

Pro návrat na hlavní obrazovku hlasového rozpoznávání vyslovte „Hlavní obrazovka“ nebo „Zpět“.

Vyslovením „Opustit“ vystoupíte z menu hlasového rozpoznání.

Vyslovte „Nápověda“ pro podrobné informace o jednotlivých systémových obrazovkách a dostupných funkcích.

Vyslovením pokynů: „Další strana“, „Předchozí strana“, „První strana“, „Poslední strana“ můžete procházet seznamy funkce rozpoznávání hlasu.

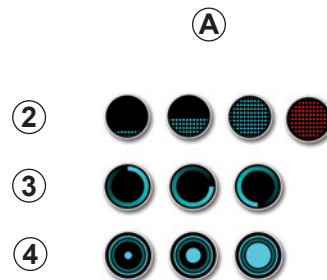


### Menu hlasového rozpoznávání

V hlavním menu hlasového ovládání můžete ovládat hlasem následující funkce:

- „Telefon“;
- „Navigace“;
- „Audio“.

Funkce zobrazené na obrazovce modře jsou pokyny, kterým může multimediální rozumět.



### Ukazatel hlasového rozpoznání A

Ukazatel hlasového rozpoznávání **A** se skládá z barevných značek a ikon.

- Ikona **2** vás informuje, že multimediální systém poslouchá: barva kontrolky **A** označuje výkon hlasového rozpoznávání;
- nízký modrý symbol: průměrná úroveň rozpoznávání hlasu



# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (3/10)


- Pokud je kontrolka z poloviny modrá, znamená to dobré rozpoznávání hlasu;
  - pokud je kontrolka plně modrá, znamená to optimální rozpoznávání hlasu;
  - pokud je kontrolka červená, znamená to, že hlas uživatele je příliš hlasitý a systém má potíže s interpretací příkazu.
- Ikona **3** vás informuje, že multimediální systém analyzuje váš pokyn;
- Ikona **4** znamená, že multimediální systém odpovídá.

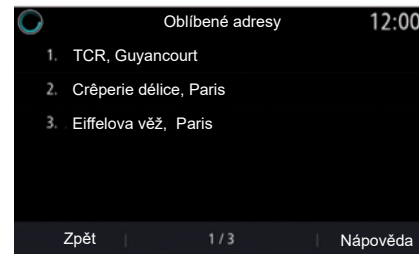
Pokud se funkce zobrazují šedě, znamená to, že nejsou k dispozici nebo nejsou připojeny. Multimediální systém nabídne připojení např. telefonu.

Mluvte nahlas a zřetelně vyslovujte. Použijte ukazatel hlasového rozpoznání pro optimalizaci hlasového rozpoznání.




## Ovládání navigačního systému pomocí hlasového rozpoznání

Existuje několik způsobů pro zadávání cílového místa pomocí hlasového ovládání  integrovaného v multimediálním systému.



### „Cíl“

Pomocí hlasového ovládání zadejte úplnou adresu.

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.


Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Přejít na“ a udejte úplnou adresu cíle (číslo domu, název ulice, cílové město).

Systém zobrazí adresu, kterou rozpoznal. Poté můžete potvrdit cílové místo a zahájit navigaci.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (4/10)

## „Doma“

Vyvolání adresy bydliště pomocí hlasového ovládání.


Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Jet domů“.

System ukáže adresu bydliště, kterou jste zadali dříve. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

## „Práce“

Vyvolání adresy pracoviště pomocí hlasového ovládání.

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Jet do práce“.

System ukáže adresu pracoviště, kterou jste zadali dříve. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.


**Poznámka:** abyste mohli používat hlasové funkce „Jet domů“ a „Jet do práce“, musíte nejprve uložit adresu.

Pokud není zaregistrována adresa, nabídne vám multimediální systém zadávání adresy.

Pro další informace o ukládání adresy bydliště a pracoviště viz oddíl: „Nastavení navigace“.

## „Z oblíbených“

Vyvolání adresy uložené v oblíbených položkách pomocí hlasového ovládání.


Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Z oblíbených“ a následně vyberte cíl cesty.

System zobrazí vámi zadanou adresu. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

## Výpis cílových míst

Vyvolání dříve zadané adresy pomocí hlasového ovládání.

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po druhém zvukovém signálu vyslovte frázi „Historie cílových míst“ a poté zvolte cíl cesty.

System zobrazí vámi zadanou adresu. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

## POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (5/10)

### „Bod zájmu“


Vyhledání bodu zájmu pomocí hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Najít čerpací stanici“ nebo „Najít hotel“.

Navigační systém nabízí několik POI (bodů zájmu) v různých kategoriích.

### Cíl v cizí zemi

**Zemi je nutno změnit dříve, než vyslovíte adresu.**

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Změnit zemi“ a poté vyslovte zemi, ve které chcete provést vyhledávání. Po zaznění druhého zvukového signálu vyslovte adresu cíle své cesty.

**Poznámka:** Zemi můžete změnit na jakoukoli, která je podporována jazykem systému.

### „Bod zájmu“ v cizí zemi

Během cesty v zahraničí nemusí být některá hlasová ovládání pro kategorie rozpoznána.


Pokud chcete vyhledat bod zájmu, řekněte: „body zájmu podle kategorie“. Multimediální systém zobrazí seznam kategorií bodů zájmu. Vyberte jednu z kategorií.

Další informace o použití bodů zájmu naleznete v části „Zadání cíle cesty“.

## POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (6/10)

### Používání oblíbených pomcí hlasového rozpoznání

Uložené adresy lze vyvolat přímo pomocí hlasového rozpoznávání.


Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Zobrazit oblíbené“.

System zobrazí uložené oblíbené.

### „Rádio“ ovládání pomocí hlasového rozpoznávání

Pomocí integrovaného hlasového příkazu můžete v multimediálním systému spustit rádio či přehrávání hudby nebo změnit vlnové pásmo.

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte:

– „Rádiová stanice FM“, „rádiová stanice AM“, „rádiová stanice DR“;

nebo

– „Rádiová stanice X“, X je název rádiové stanice;

nebo

– „Rozhlasová stanice“ a dále požadovaná frekvence, např. chcete-li vyvolat „rozhlasovou stanici 91.8“, řekněte: „Rozhlasová stanice 91 celých 8.“


# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (7/10)



## „Hudba“ ovládání pomocí hlasového rozpoznávání

Pomocí integrovaného hlasového příkazu můžete v multimediálním systému spustit přehrávání hudby (skladbu, seznamy skladeb, atd.). Možné přídatné zdroje audia jsou:

- „USB“ (port USB);
- „AUX“ (Jack).

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:


- „Přehrát interpreta“ a poté jméno interpreta,
- nebo
- „Přehrát skladbu“ a poté název skladby,
- nebo
- „Přehrát album“ a poté název alba,
- nebo
- „Přehrát žánr“ a poté žánr,
- nebo
- „Seznam skladeb“ a poté název seznamu skladeb.

V závislosti na typu zdroje je možné provést i následující:

- přehrání následující/předcházející skladby;
- nebo
- přehrávání všech titulů / zobrazení seznamu skladeb.

## „Změnit zdroj audia“

V hlavní nabídce můžete změnit zdroj audia.

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.


Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Přehrát“ a poté název zdroje:

- „Přehrát USB“,
- nebo
- „Přehrát FM“,
- nebo
- „Přehrát Bluetooth“.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (8/10)

## Používání telefonu s hlasovým rozpoznáváním

Je možné zavolat na určité číslo nebo kontakt pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním systému.

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:

- „Volat“ a poté jméno či název kontaktu, který chcete volat,

nebo


- „Vytočit“ a poté telefonní číslo, se kterým se chcete spojit.

**Poznámka:** doporučujeme diktovat číslice po jedné nebo po dvou.

Systém zobrazí vytáčené číslo, vyslovte „Vytočit“ a tím příslušné číslo vytočíte nebo „Opravit“ či „Zpět“, pokud chcete nadiktovat jiné číslo.



Hlasové ovládání lze také použít k zobrazení výpisu volání a čtení zpráv SMS.

Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:

- „Historie volání“ nebo „Poslední hovory“, nebo
- „Číst SMS“ nebo „Zobrazit SMS“.

**Poznámka:** lze číst pouze „SMS“ obdržené za jízdy.

## „Nápověda“

Chcete-li se dozvědět více o používání hlasových funkcí, stiskněte tlačítko hlasového příkazu a vyslovte „Nápověda“.

Funkce „Nápověda“ je dostupná vždy. Když se například nacházíte na obrazovce funkce „Telefon“ a řeknete „Nápověda“, syntetický hlas vám poskytne nápovědu k využívání funkce.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (9/10)

## Používání funkce hlasového rozpoznání telefonu s navigačním systémem

Chcete-li používat hlasové rozpoznání spolu s multimediálním systémem, postupujte takto:


- Připojte telefon k multimediálnímu systému (viz kapitolu „Připojení, odpojení telefonu“).
- Zkontrolujte, zda je funkce hlasového rozpoznání kompatibilní s vaším multimediálním systémem.


**Poznámka:** Pokud je hlasové rozpoznání vašeho telefonu kompatibilní s multimediálním systémem, v menu „Seznam Bluetooth zař.“ se zobrazí piktogram **5**.

Další informace naleznete v kapitole Připojení, odpojení telefonu.




**Poznámka:** Chcete-li použít funkci hlasového ovládání vašeho telefonu s multimediálním systémem, ujistěte se, že se nacházíte v oblasti pokryté sítí.

Chcete-li aktivovat/deaktivovat systém hlasového rozpoznání v telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému, stiskněte a podržte tlačítko hlasového rozpoznání vozidla .

Chcete-li aktivovat systém hlasového rozpoznání multimediálního systému, stiskněte tlačítko hlasového rozpoznání vozidla .



Na multimediální obrazovce se zobrazí hlavní menu hlasového ovládání vašeho telefonu na obrazovce **B**.

Chcete-li znovu aktivovat systém hlasového rozpoznání vašeho telefonu v rámci multimediálního systému, krátce stiskněte tlačítko hlasového rozpoznání vozidla  nebo přejděte na obrazovku **B**.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (10/10)

V hlavním menu hlasového ovládání můžete hlasem ovládat některé funkce svého telefonu.

Hlasové rozpoznání je neaktivní:

- Během couvání.
- během hovorů.

**Poznámka:** Po několika sekundách nečinnosti se relace hlasového rozpoznání automaticky deaktivuje.

Pokud u telefonu používáte funkci hlasového rozpoznávání spolu s multimediálním systémem, může přenos mobilních dat potřebný k jejímu fungování představovat další náklady nad rámec tarifu mobilních služeb, který máte sjednan.

## Použití funkce One Shot

Funkce One Shot umožňuje zadávat přesnější a přímé hlasové příkazy a nemuset přitom procházet nabídkami „Telefon“, „Kontakty“, „Navigace“ a „Cíl“.

Funkci telefonu můžete použít přímo příkazem:


- „Volat Didier“;
- „Volat do kanceláře“;
- ...

Funkci navigace můžete použít přímo příkazem:

- „Navigovat do Champs Elysée v Paris“;
- „Jet domů“;
- ...

Funkce multimédií můžete použít přímo příkazem:

- „Stanice Radio France“;
- „Přehrát Bluetooth“;
- ...

Tuto funkci můžete použít stiskem tlačítka hlasového rozpoznání . Vyčkejte na zaznění zvukového signálu a vydejte hlasový příkaz.



# *Navigační systém*

Karta .....	2.2
Zadání cíle cesty .....	2.9
Doprava .....	2.24
Nastavení navigačního systému .....	2.26

## MAPA (1/7)



### Karta

#### Zobrazení mapy

Na zahajovací obrazovce stisknete „Menu“ a poté volbu „Navigace“ pro přístup k mapě.

Mapu můžete také otevřít pomocí widgetu „Navigace“.

Na mapě se zobrazuje vaše aktuální poloha a informace, které jste nakonfigurovali (zobrazování POI, počasí, dopravních informací apod.).

Chcete-li se pohybovat po mapě navigace, stisknete a přidržíte mapu a poté posunete prst po obrazovce v požadovaném směru.

Stisknete **Q** pro návrat k Vaší aktuální poloze.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



#### Obrazovka „Mapa“ s probíhající trasou

**A** Informace o konkrétní jízdě, a to čas příjezdu do cíle, délka zpoždění kvůli dopravním komplikacím a vzdálenost zbývající do začátku další etapy nebo do konečného cíle (v závislosti na parametrech).

**Poznámka:** stisknete jednu oblast **A**, čímž z multimediálního systému vyvoláte zobrazení podrobností o etapách jízdy.

**B** Informace o dopravní situaci na následujících několika kilometrech. Stisknete tuto oblast pro zobrazení seznamu právě probíhajících dopravních nehod na trase.

**C** Funkční menu.

**D** Zobrazení/Zvětšení:

- stisknete tlačítko „±“ pro zobrazení předních a zadních tlačítek pro přiblížení a oddálení;
- stisknete tlačítko Zobrazení, čímž otočíte mapu v pohledu 2D/2D na sever, 3D/3D Inception, „Doprava“.

**E** Místo a název ulice, kde se nacházíte. Stiskem získáte přístup k dalším funkcím.

**F** Menu navigačního systému.

**G** Návrat na předchozí obrazovku.

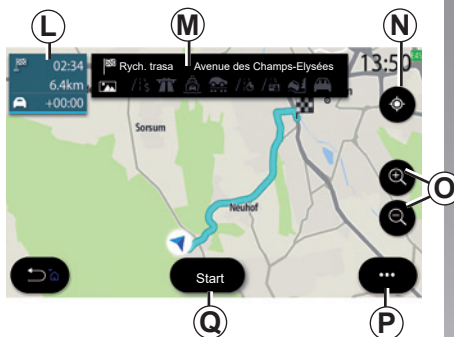
**Poznámka:** stiskem a přidržením se vrátíte se do hlavní nabídky.

**H** Varování při vjezdu do nebezpečné oblasti.

**J** Panel indikátoru omezení rychlosti.

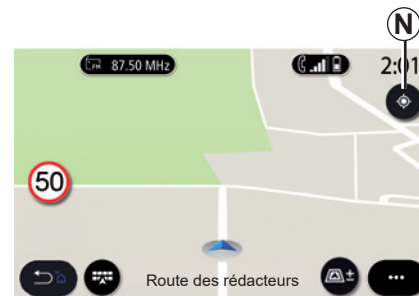
## MAPA (2/7)

- K** Zatímco probíhá navádění po trase, objeví se informace o příštích manévrech a název další ulice na vaší trase. Jedním stiskem ikony reproduktoru aktivujete/deaktivujete hlasové navádění a zopakujete poslední hlasový pokyn.
- L** Informace o cestě, například čas vašeho příjezdu, dodatečný čas kvůli dopravní situaci a vzdálenost. Stiskem jednotky zobrazíte etapy trasy.
- M** Informace o použitých typech silnic (dálnice, placené silnice, autovlak).



### Obrazovka „Výpočet trasy“

- N** Pokud probíhá navádění po trase, může být tato funkce použita k návratu na probíhající trasu poté, co jste se po mapě pohybovali.
- O** Zoom: tlačítka zvětšení a zmenšení.
- P** Funkční menu.
- Q** Stiskem tlačítka „Start“ spustíte vybranou trasu.



### Obrazovka „Mapa“ bez probíhající trasy

K návratu na vaši aktuální polohu použijte **N**.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## MAPA (3/7)



### Obrazovka „Doprava“

**V** Zobrazení událostí silničního provozu na mapě nebo v podobě seznamu událostí.

**W** Během probíhající navigace stiskněte tlačítko „Objet vše“, čímž se vyhnete oblastem s dopravním přetížením.

### Rozevírací nabídka bez probíhající trasy

Stiskněte rozevírací menu pro přístup do menu „Nastavení“.

Použijte kartu „Trasa“ k následujícím nastavením:

- „Typ trasy“;
- „Použít objížďku“;
- „Použít silnice s poplatkem“;
- „Použít dálnice“;
- „Použít trajekty“;
- „Použít autovlak“;
- „Automatický návrh navigace“
- „Cíle sdílené s jinými zařízeními“;
- „Použít silnice s časově omezeným přístupem“
- „Použít zpoplatněné silnice s dálničním kupónem“;
- „Nežádoucí úsek“;
- „Použít nebezpečnou cestu“.

Použijte kartu „Mapa“ k následujícím nastavením:

- „Barva mapy“;
- „Zobrazení času“;
- 2D/3D pohled na sever, 2D/3D Inception, „Doprava“;
- „Zobrazení dopravní situace“;
- „Rozpoznání dopravních značek“;
- „Automatické přiblížení“;
- „Moje auto“;
- „Zobrazení křižovatky“;
- „Zobrazení bodů zájmu POI“;
- „Zobrazení počasí“.

### Rozevírací menu s probíhající trasou

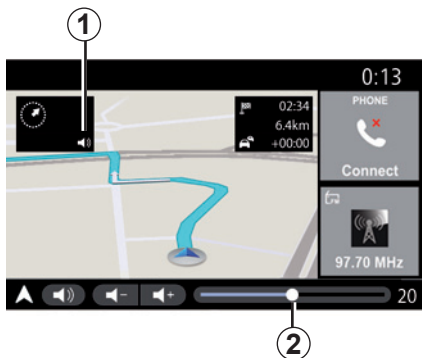
Stiskněte rozevírací menu pro přístup k následujícím menu:

- „Zrušit trasu“;
- „Hlas navigace“;
- „Detaily trasy“;
- „Nastavení“.

### „Zrušit trasu“

Zastaví probíhající navigaci.

## MAPA (4/7)



### „Hlas navigace“

Stiskem tlačítka **1** aktivujete či deaktivujete hlasové navádění.

**Poznámka:** je-li tato funkce vypnuta, nebude multimediální systém vydávat žádné hlasové navigační pokyny.

Přístup k nastavením „Hlas navigace“ získáte:

- z rozbalovací nabídky **C**;
- stiskem ovládacích prvků hlasitosti, pokud hlasovou náповědu vydává multimediální systém.

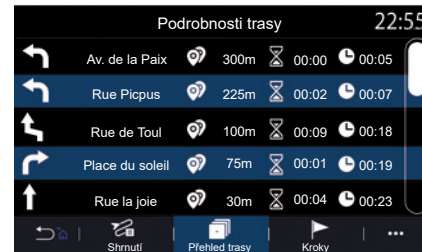


### Poznámka:

- ovládání hlasitosti lze použít pouze pro aktuální zdroj („Hlas navigace“, „Rádio“, „Telefon“);
- ukazatel hlasitosti **2** se zobrazí pouze pro informaci. Nelze jej použít pro nastavení hlasitosti.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### „Detaily trasy“

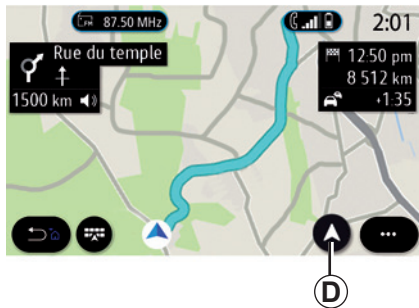
Tato funkce umožňuje zobrazení podrobností aktuální trasy.

Na kartě „Shrnutí“ lze zobrazit adresu začátku cesty, adresu cíle cesty a zvolenou trasu.

Na kartě „Přeh. trasy“ lze zobrazit podrobnosti trasy.

Na kartě „Kroky“ lze zobrazit různé stupně, vzdálenosti a doby trvání každé etapy trasy.

## MAPA (5/7)



### Režim zobrazení

Pomocí tlačítka Zobrazení/Přiblížení a od-  
dálčení můžete volit mezi různými režimy  
zobrazení **D**.

### Zobrazení trasy

Mapa zobrazí celou vaši trasu.

### zobrazení 2D

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu a otáčí se  
směrem, kam jedete.

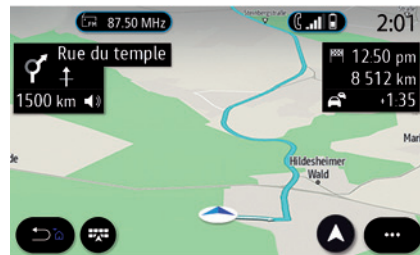
### 2D/ pohled na sever

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu bude oto-  
čená na sever.



### zobrazení 3D

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu na 3D  
terénu. Automaticky se bude otáčet ve  
směru jízdy.



### zobrazení 3D Inception (dle vybavení)

Mapa je nakloněna mírně nahoru, aby  
poskytla výhled na větší vzdálenost.  
Automaticky se bude otáčet ve směru jízdy.

## MAPA (6/7)

### Navádění

Jakmile je vypočítána trasa, zapne se navigace. Multimediální systém vás navádí po celé trase a informuje vás na každé křižovatce o směru, který máte postupně sledovat.

#### Etapa 1: Příprava

Multimediální systém vás pomocí hlasové navigace informuje, že budete muset brzy provést manévru.

#### Etapa 2: Výstraha

Multimediální systém oznámí, jaký manévru je třeba provést.

Např. „po 400 metrech sjeďte na dalším výjezdu“.

Na obrazovce se zobrazí podrobné znázornění nebo 3D obrázek manévru.

### Etapa 3: Manévru

Multimediální systém ukazuje, jaký manévru je třeba provést.

např. „Na příští odbočce zahněte doprava.“

Po dokončení manévru se mapa opět zobrazí na celé obrazovce.

**Poznámka:** pokud nedodržíte doporučení, kudy jet, nebo opustíte vypočítanou trasu, multimediální systém automaticky vypočítá novou trasu.



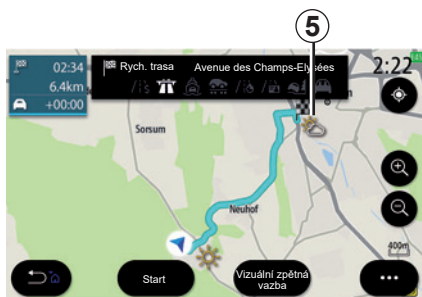
#### Jízdní pruh

Displej se automaticky přepne do podrobnějšího zobrazení, aby vás navedl do správného jízdního pruhu pro příští manévru:

- pruh(y) 3 bez směrových šipek: podle vypočtené trasy by řidič neměl jet tímto pruhem;
- pruh(y) 4 se směrovými šipkami: podle vypočtené trasy by řidič měl jet tímto pruhem.

**Poznámka:** během manévru se mohou objevit další jízdní pruhy.

## MAPA (7/7)



### „Počasí“

(dostupnost závisí na vozidle a zemi prodeje)

V rozevřacím menu můžete aktivovat nebo deaktivovat zobrazení počasí na mapě.

Multimediální systém informuje o počasí v oblasti okolo vaší polohy nebo cíle, pokud probíhá navádění po trase.

**Poznámka:** zobrazení předpovědi počasí vyžaduje aktivaci služeb. Viz kapitola Aktivace služeb.



Stiskněte ikonu počasí **5** a zobrazte si předpověď počasí na následujících několik hodin.

Tyto informace jsou rovněž dostupné z ovládacího prvku „Počasí“.




## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (1/15)



### Menu „Navigace“

Na domovské obrazovce stiskněte kartu nebo stiskněte volbu „Menu“ a poté volbu „Navigace“.

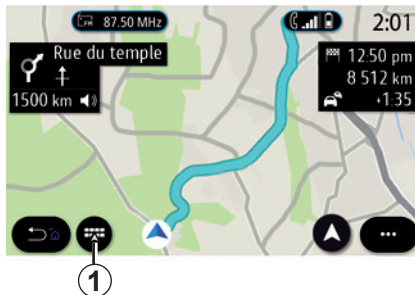
### Používání hlasového rozpoznání pro vkládání adresy

Stiskněte tlačítko hlasového rozpoznávání . Po zaznění zvukového signálu můžete nadiktovat cílové město, ulici, číslo domu a případně oblast. Další informace najdete v kapitole „Používání hlasového rozpoznávání“.




### Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitosť řidiče při řízení vozidla.

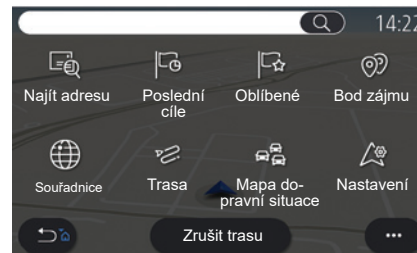


### Cíl v cizí zemi

Zemi je nutno změnit dříve, než vyslovíte adresu. Stiskněte tlačítko hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Změnit zemi“ a poté vyslovte zemi, ve které chcete provést vyhledávání. Po zaznění druhého zvukového signálu vyslovte adresu cíle své cesty.

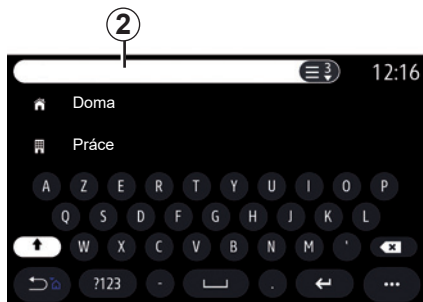
**Poznámka:** zemi můžete změnit na jakoukoli, která je podporována jazykem systému.



Menu navigace **1** využijete pro přístup k těmto funkcím:

- „Najít adresu“;
- „Poslední cíle“;
- „Oblíbené“;
- „Bod zájmu“;
- „Souřadnice“;
- „Trasa“;
- „Mapa dopravní situace“;
- „Nastavení“;
- ...

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (2/15)



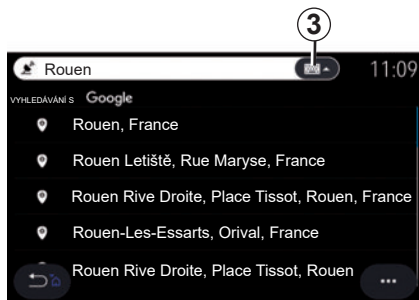
### Online Search

(dle vybavení)

Funkci Online Search lze použít pro přesné a rychlé vyhledávání.

Hned po zadání prvních písmen v oblasti hledání **2** vám multimediální systém nabídne relevantní název ulice, města nebo POI (bod zájmu).

Stiskněte tlačítko **3** pro zobrazení úplného seznamu s doporučeními.



Například: „Rouen“.

**Poznámka:** doplňkové informace poskytnuté multimediálním systémem se mohou v závislosti na typu připojení lišit.

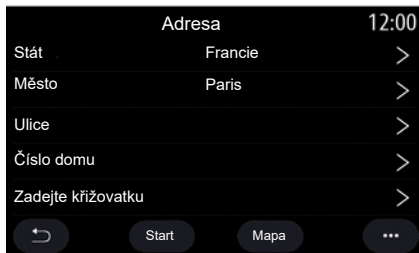


Při hledání bodu zájmu (POI) přes „Navigace“ můžete zobrazit seznam **5** návrhů.

Další informace o POI naleznete v části „Bod zájmu“ v této kapitole.

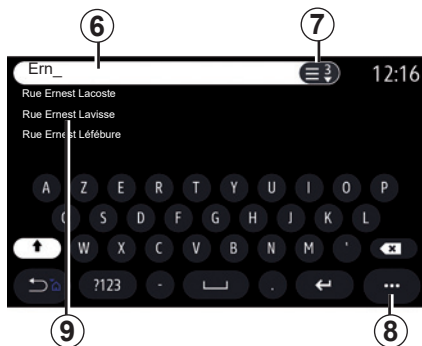
Zobrazení na mapě **4** udává geografickou polohu každého z doporučujících návrhů.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (3/15)



### Najít adresu

V této nabídce můžete zadat celou nebo částečnou adresu: zemi, město, poštovní směrovací číslo, ulici, číslo atd. Při prvním použití vás systém požádá o výběr cílové země. Na klávesnici zadejte název města nebo poštovní směrovací číslo.



V oblasti vyhledávání **6** zadejte název ulice.

Jakmile začnete zadávat písmena, systém vám nabídne příslušné názvy ulic. Můžete dělat tyto věci:

- klepnutím na zobrazený název ulice volbu potvrdíte;
- stisknete tlačítko **7** nebo prostudujete seznam **9** navrhaných ulic pro přístup k úplnému seznamu odpovídajícím vašemu vyhledávání.

### Zvláštnost:

- systém uchová v paměti poslední zadaná města;
- jsou přípustné pouze adresy známé systému v digitální mapě.

Použijte rozevírací nabídku **8** k:

- uložit si zvolenou adresu do oblíbených;
- zadat souřadnice cíle (hodnoty zeměpisné šířky a délky);
- najít a zobrazit jakékoli POI v blízkosti;
- ...

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (4/15)



„Poslední cíle“

Toto menu můžete použít k volbě cíle cesty ze seznamu posledních použitých adres. Tato uložení do paměti se provedou automaticky.

Na kartě „Adresa“ **13** získáte přístup k historii uložených cílů.

Výběrem cílového místa zahájíte navádění.

Kartu „Trasa“ **12** můžete použít pro přístup k historii tras. Volbou trasy zahájíte navádění.

Při vyhledání adresy nebo trasy uložené v historii použijte lupu **10**.

V rozevřacím menu můžete **11** získat přístup ke kartě „Adresa“ **13** a „Trasa“ **12** za účelem:

- „Smazat“ jedné nebo více vybraných adres;
- „Smazat vše“;
- „Seř. dle data“;
- „Seř. dle názvu“;
- „Uložit oblíbené“.

Pokud během navádění vyhledáte nový cíl, můžete jej nastavit jako:

- průjezdní místo;
- nové cílové místo.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (5/15)



„Oblíbené“

Na kartě „Adresa“ **16** můžete:

- „Přidat novou adresu“;
- spustit navigaci do vašeho „Doma“ **18** nebo místa „Práce“ **17**.
- spustit navigaci na adresu uloženou ve vašich oblíbených položkách.

Pokud vyberete „Doma“ **18** nebo „Práce“ **17** poprvé, systém vás požádá o registraci adresy.

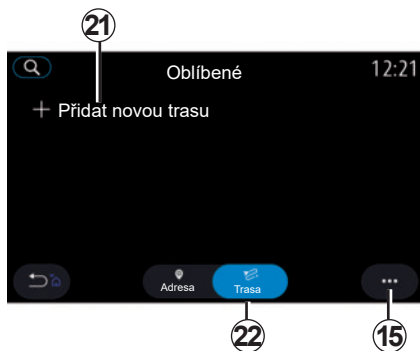
**Poznámka:** do multimediálního systému lze uložit pouze jednu adresu „Doma“ a „Práce“.



Na kartě „Přidat novou adresu“ **14** můžete:

- „Jméno“ **19** pro pojmenování vašeho nového oblíbeného cíle,
- „Adresa“ **20** získáte přístup k těmto funkcím vyhledávání:
  - „Najít adresu“;
  - „Poslední cíle“;
  - „Bod zájmu“;
  - „Souřadnice“;
  - „Na mapě“;
  - „Aktuální poloha“.
- „Osobní POI“;
- „Telefon“;
- „Typ nabíjení“.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (6/15)



Na kartě „Trasa“ **22** můžete:

- „Přidat novou trasu“;
- spustit trasu uloženou ve vašich oblíbených položkách.

Na kartě „Přidat novou trasu“ **21** můžete:

- „Jméno“ pro pojmenování vaší nové oblíbené trasy;
- „Trasa“ pro zpřístupnění následujících možností vyhledávání:
  - „Výchozí poloha“;
  - „Přidat jako bod trasy“;
  - „Poslední cílové místo“;
  - „Přidat jako cíl“.

Po vyhledání typu Přidat jako zastávku nebo „Přidat jako cíl“ máte následující možnosti:

- „Najít adresu“;
- „Poslední cíle“;
- „Bod zájmu“;
- „Souřadnice“;
- „Na mapě“.

Rozevírací nabídku použijte **15** k:

- „Upravit“:
  - „Jméno“ **19** oblíbené položky;
  - „Adresa“ **20** nebo „Trasa“ z oblíbených podle zvolené karty.
- „Smazat“ (vyberte jednu nebo více adres);
- „Smazat vše“;
- „Seř. dle názvu“.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (7/15)



### „Bod zájmu“

Bod zájmu POI je služba, zařízení nebo i turistická atrakce poblíž místa na trase (výchozí bod trasy, cílové město, po cestě atd.).

Body zájmu jsou seskupeny v kategoriích: „Čerpací stanice“, „Parkoviště“, „Ubytování“ atd.

Volbou menu „Navigace“ a poté „Bod zájmu“ si z bodů zájmu vyberete cílové místo.



### „Vyhledávání podle názvu“

V oblasti vyhledávání 23 zadejte kategorii POI (název restaurace, obchod, atd.).

Vyberte POI ze seznamu výsledků 24.

**Poznámka:** služby je nutno aktivovat, aby bylo možné vyhledávat online body zájmu. Viz kapitola Aktivace služeb.

Použijte rozevírací nabídku 25 k:

- „Resetovat“ vyhledávání;
- zvolte typ klávesnice;
  - „Abecední“;
  - „Azerty“;
  - „Qwerty“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (8/15)

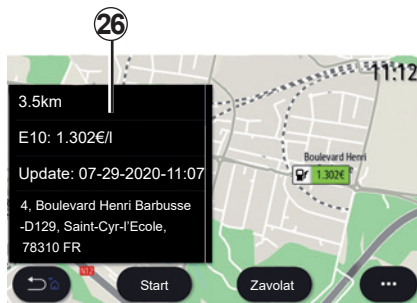
### „Vyhledávání podle kategorie“

Navigační systém vám nabídne různé POI v rámci vybrané kategorie a karty:

- navádění po trase neprobíhá:
  - „V okolí“;
  - „Ve městě“ (zadejte název města).
- pokud probíhá navádění po trase:
  - „Na trase“;
  - „Cíl“;
  - „V okolí“;
  - „Ve městě“ (zadejte název města).

Použijte rozevírací nabídku **25** k:

- zobrazení „Výsledky off-line“;
- „Seřadit dle vzdál.“.



Ze seznamu **24** můžete vybrat výsledky POI.

V závislosti na typu zařízení lze prostřednictvím multimediálního systému:

- některé POI můžete kontaktovat přímo (např. za účelem rezervace míst nebo získání informací) stiskem tlačítka „Zavolat“;
- stisknutím „Start“ zahájit navigaci k vybranému POI;
- ukázat cílové místo pomocí zobrazení **26**.

V rozbalovací nabídce lze přidat adresu do oblíbených.



### Ceny pohonných hmot (dle vybavení)

POI „Čerpací stanice“ zobrazí čerpací stanice poblíž vaší polohy a cenu paliva pro vaše vozidlo.



## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (9/15)

Cena paliva je spojena s barevným ukazatelem:

- Zelený: čerpací stanice nabízejí nejnižší ceny;
- Oranžový: čerpací stanice nabízejí průměrné ceny;
- Červený: čerpací stanice nabízejí nejvyšší ceny.

**Poznámka:** zobrazení cen pohonných hmot vyžaduje aktivaci služeb. Viz kapitola Aktivace služeb.



„Souřadnice“

V nabídce „Navigace“ stiskněte „Souřadnice“.

Toto menu využijete k vyhledání cílového místa zadáním jeho souřadnic.

Můžete zvolit polokouli a na klávesnici zadat hodnoty „Zemská šířka:“ a „Zemská délka:“.

Po zadání souřadnic stiskněte volbu Start a přejděte přímo k cílovému místu nebo si stiskem volby „Mapa“ zobrazte detaily na mapě.

V rozevíracím menu **27** stiskněte:

- „UTM“ pro zadání souřadnic ve formátu UTM;
- „Jednotky a formáty“: stupně, dekadicky; stupně a minuty, dekadicky; stupně, minuty a vteřiny, dekadicky;
- „Uložit oblíbené“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (10/15)



„Trasa“

Tato funkce umožňuje spravovat cíle cesty s přidruženými zastávkami. V hlavní nabídce stiskněte tlačítko „Navigace“ > „Menu“ > „Trasa“ pro přístup k nabídkám trasy:

### Navádění po trase neprobíhá:

- „Vytvořit trasu“,
- „Nežádoucí úsek“.

### Pokud probíhá navádění po trase:

- „Zrušit trasu“;
- „Změnit trasu“;
- „Nežádoucí úsek“;
- „Přehled“;
- „Podrobnosti trasy“;
- „Simulace trasy“.

### „Zrušit trasu“

Pomocí této funkce vymažete aktuální trasu.

### „Změnit trasu“

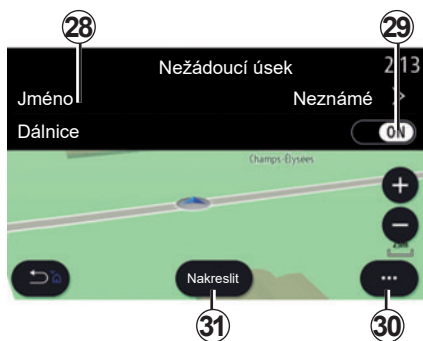
Pomocí této funkce si upravte aktuální trasu:

- „Místo odjezdu“;
- „Přidat jako bod trasy“;
- „Přidat jako cíl“.

Funkce Přidat zastávku a Přidat jako cílové místo mají následující možnosti:

- „Najít adresu“;
- „Poslední cíle“;
- „Bod zájmu“;
- „Souřadnice“;
- „Na mapě“;
- ...

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (11/15)



### „Nežádoucí úsek“

Tuto funkci použijte, abyste se vyhnuli nastavené nebo definované zeměpisné oblasti.

V nabídce „Nežádoucí úsek“ stiskněte volbu „Přidat nový nežádoucí úsek“ nebo vyberte dříve uložené oblasti. Stiskem volby „Jméno“ 28 ji na klávesnici změníte.

Tlačítkem 29 se vyhnete určitým částem dálnice.

V rozbalovací nabídce 30 stiskněte „Zvolit město“ pro ruční zadání země a města.



Stisknutím tlačítka „Nakreslit“ 31 určete oblast, které je třeba se vyhnout.

Krátkým klepnutím na mapu zobrazíte „Nežádoucí úsek“ 32.

Gestem pohybu prstů k sobě či od sebe vybranou oblast zvětšíte či zmenšíte.

Stiskem tlačítka „Uložit“ 33 vybranou oblast přidáte do seznamu oblastí, kterým se chcete vyhnout.

Pokud chcete změnit „Nežádoucí úsek“, vyberte ji ze seznamu oblastí, kterým se chcete vyhnout, a stiskněte tlačítko „Upravit“ na mapě.



V rozevřacím menu 35 v menu „Nežádoucí úsek“ stiskněte:

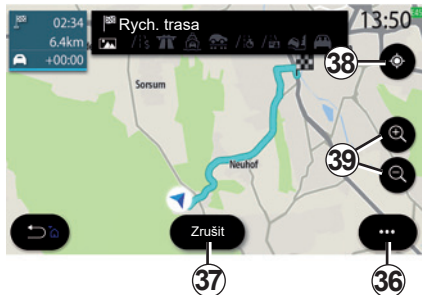
- „Smazat“ (vyberte jednu nebo více oblastí, kterým se chcete vyhnout);
- „Smazat vše“.

Stiskem lupy 34 můžete vyhledat uložené oblasti, kterým se chcete vyhnout.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (12/15)



### „Přehled“

Pomocí této funkce si na mapě zobrazíte celou trasu.

Tuto funkci můžete využít po spuštění navigace a následném stisku volby „Trasa“ v menu navigace a poté „Přehled“.

Stiskem tlačítka **37** aktuální trasu zrušíte.

Chcete-li prozkoumat mapu probíhající trasy, posunete ji tak, že budete držet prst stisknutý na části obrazovky a zároveň ji přetahovat.

Pro nastavení mapy stiskněte tlačítka zvětšení/zmenšení **39**.

Chcete-li mapu znovu vycentrovat, stiskněte tlačítko ovládání **38**.

Vyskakovací menu **36** obsahuje následující možnosti:

- „Nastavení“;
- „Podrobnosti trasy“;
- „Simulace trasy“;
- „Informace o zemi“;
- „Uložit oblíbené“;
- ...

**Poznámka:** funkce nabízené v rozbalovací nabídce se budou lišit v závislosti na tom, zda je či není aktivováno navádění.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (13/15)



### „Podrobnosti trasy“

Pomocí této funkce můžete zobrazit všechny informace a podrobnosti o trase pomocí několika karet:

- „Shnutí“;
- „Přeh. trasy“;
- „Kroky“.

Na kartě „Shnutí“ **41** můžete zobrazit vaše:

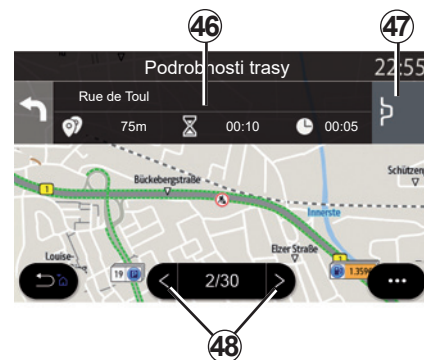
- „Místo odjezdu“ **40**;
- „Bod příjezdu“ **43**;
- „Cesty“ **42** (zpoplatněné silnice, trajekt, železniční trajekt atd.).



Na kartě „Přeh. trasy“ **45** můžete zobrazit podrobnosti trasy.

V seznamu **44** silnic, které lze zvolit podél trasy, můžete pro každou etapu zobrazit různé směry, názvy ulic, zbývající vzdálenost a dobu jízdy.

Stiskem jedné z tras **44** zobrazíte tuto trasu na mapě s možností přejít pomocí šipek zpět na předcházející etapu nebo vpřed na následující etapu **48**.



Na liště **46** se zobrazí údaje o jednotlivých etapách (délka a čas jízdy etapy, čas příjezdu).

Navigační systém vám může nabídnout vhnutí se některé události v jedné z vašich etap.

Po stisknutí tlačítka Objížďka **47** navigační systém vypočítá trasu objížďky.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (14/15)



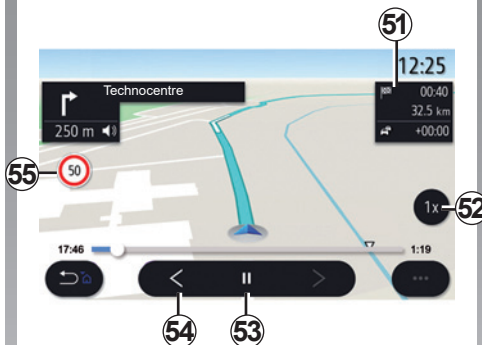
50

Na kartě „Kroky“ **50** můžete zobrazit různé etapy vaší trasy (vzdálenost, dobu jízdy a dobu příjezdu).

Stiskem jedné z etap v seznamu **49** získáte přístup k názvu, plné adrese, zeměpisným souřadnicím a umístění dané lokace.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### „Simulace trasy“

Pomocí této funkce si můžete nasimulovat trasu, kterou do cíle cesty pojedete.

Stiskem tlačítka **53** simulaci zastavíte nebo spustíte.

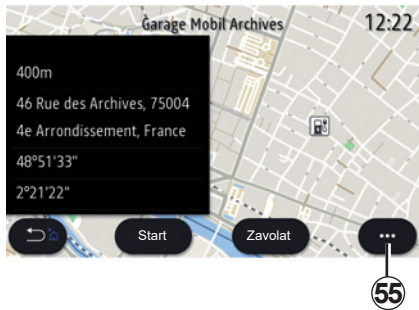
Stiskem tlačítka **54** se vrátíte na počátek simulace trasy.

Rychlost simulace lze měnit stiskem tlačítka **52**.

Během simulace můžete sledovat omezení rychlosti **55** a také podrobnosti v oblasti **51** (zbývající vzdálenost, čas příjezdu a doba jízdy).

Stisknutím oblasti **51** přepnete ze zobrazení zbývajících času trasy na zobrazení očekávané doby příjezdu.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (15/15)



Rozevírací nabídku použijte **55** k:

- zobrazení „Výsledky on-line“;
- „Resetovat“ vyhledávání;
- uložit bod nabíjení do „Oblíbené“;
- k zobrazení nebo skrytí bodů zájmu (POI);
- ...



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### „Mapa dopravní situace“

(dostupnost závisí na úrovni vybavy)

Funkce „Mapa dopravní situace“ využívá online informace v reálném čase.

**Poznámka:** Aby služby zobrazovaly dopravní informace v reálném čase, musí být aktivovány. Viz kapitola Aktivace služeb.

Na domovské obrazovce stiskněte „Menu“, „Navigace“, „Navigační menu“ **6** a poté „Mapa dopravní situace“, čímž získáte přístup k aktualizovaným dopravním informacím.

Možnost „Nastavení“ otevřete použitím rozvírací nabídky **5**.

**Poznámka:** dostupnost služeb „Mapa dopravní situace“ se může lišit.

### Obrazovka „Mapa dopravní situace“

Na mapě si můžete aktivovat zobrazení dopravních nehod **1** nebo seznam dopravních nehod **2**.

Stisknutím tlačítka přiblížení a oddálení **4** upravíte mapu. Posunutím dvou prstů k sobě nebo od sebe na obrazovce upravíte vzdálenosti přiblížení.

Pro vycentrování trasy po přesunutí mapy nebo úrovně přiblížení během cesty stiskněte ikonu **3 4**.

Pokud není aktivní žádná trasa, pro návrat do polohy vozidla po přesunutí mapy nebo úrovně přiblížení stiskněte ikonu **3 4**.



#### Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražितost řidiče při řízení vozidla.



## DOPRAVA (2/2)



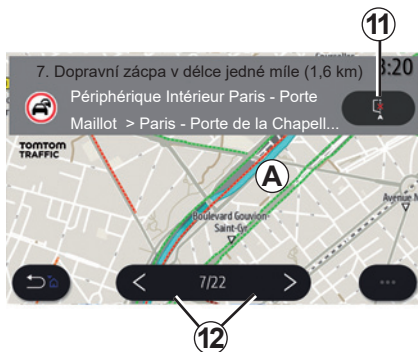
Z **8** rozevírací nabídky máte přístup k různým nastavením navigace, viz: „Nastavení navigace“.

Chcete-li se vyhnout přetíženým oblastem, použijte „Objekt vše“ **9**.

### Seznam událostí silničního provozu

Ze seznamu dopravních nehod **7** můžete vstoupit do údajů o nehodách na vaší trase.

Vyberte jednu nehodu ze seznamu **10** a zobrazte její detail na mapě.



### Podrobnosti o událostech silničního provozu

Klepněte na jednu položku ze seznamu nehod pro prohlížení podrobností a zobrazení dotčeného úseku trasy na mapě **A**.

Pomocí šipek můžete procházet dopravní nehody **12** a stiskem tlačítka **11** přikázat systému, aby se vybraným nehodám vyhnul.

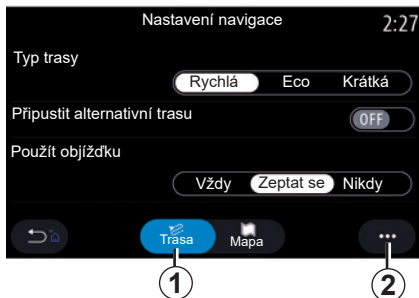


### Lišta dopravních informací

Zobrazí se lišta s dopravními informacemi **13**, která vás informuje o dopravních nehodách na probíhající trase.

Pro zobrazení podrobného seznamu dopravních nehod stiskněte lištu s dopravními informacemi **13**.

# NASTAVENÍ NAVIGACE (1/4)



## Menu „Nastavení“

Na domovské obrazovce klepněte na mapu nebo v hlavním menu stiskněte „Navigace“.

Stiskněte menu navigačního systému a poté volbu „Nastavení“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## „Trasa“

Na kartě „Trasa“ 1 můžete nastavit tato nastavení:

- „Typ trasy“;
- „Připustit alternativní trasu“;
- v případě dopravní zácpy použít objíždku;
- „Použít silnice s poplatkem“;
- „Použít dálnice“;
- „Použít trajekty“;
- „Použít autovlak“;
- „učení navigace“;
- „Cíle sdílené s jinými zařízeními“;
- „Použít silnice s časově omezeným přístupem“;
- „povolit zpoplatněné silnice“;
- „Nežádoucí úsek“;
- „Použít nebezpečnou cestu“;
- ...

## „Typ trasy“

Toto nastavení vám dává možnost „Rychlá“, „Eco“ nebo „Krátká“ trasy.

## „Připustit alternativní trasu“

Alternivní trasu můžete povolit či zablokovat stiskem „ON“ nebo „OFF“.

## „Použít objíždku“

Můžete nastavit objíždky a nakonfigurovat na „Vždy“, „Zeptat se“ nebo „Nikdy“.

## „Použít silnice s poplatkem“

Toto nastavení umožňuje používání placených úseků silnic a lze je nakonfigurovat na „Vždy“, „Zeptat se“ nebo „Nikdy“.

## NASTAVENÍ NAVIGACE (2/4)

### „Použit dálnice“

Povolení/zakázání používání dálnic na trase stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

### „Použit trajekty“

Povolení/zakázání používání trajektů na trase stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

### „Použit autovlak“

Povolení/zakázání používání motorizovaných vlaků na trase stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

### Učení navigace

Tuto funkci programování navigace lze použít pro správu parametrů ochrany dat při programování údajů navigačního systému.

Multimediální systém analyzuje vaše každodenní jízdy a doby jejich trvání za účelem nabídky cíle cesty bez nutnosti konfigurace v okamžiku spuštění multimediálního systému. Například domov, práce atd.

Získáte přístup k těmto nastavením:

- Učení navigace aktivujte stisknutím tlačítka „ON“ nebo „OFF“.
- „Automatický návrh navigace“ stiskem „ON“ nebo „OFF“.
- „Vymazat uložené trasy“.

### „Cíle sdílené s jinými zařízeními“

Na telefonu si můžete plánování trasy a sdílet je s multimediálním systémem.

Při nastartování vás multimediální systémy budou informovat o „Na vašem smartphonu je naplánovaná trasa.“.

Máte na výběr mezi:

- „Start“;
- „Uložit do oblíbených“;
- „Ignorovat“.

Povolením či zablokováním cíle cesty stiskem „ON“ nebo „OFF“.

### „Použit silnice s časově omezeným přístupem“

Tato možnost umožňuje používání silnic s časovým omezením a lze ji nastavit na „Vždy“, „Při otevř.“ nebo „Nikdy“.

### Povolit zpoplatněné silnice

Povolení/zakázání používání placených silnic na trase stiskem „ON“ nebo „OFF“.

### „Nežádoucí úsek“

Aktivace/deaktivace oblastí, které se chcete na trase vyhnout, stiskem „ON“ nebo „OFF“.

### „Použit nebezpečnou cestu“

Povolit nebo zablokovat používání těch silnic na trase, které jsou pro vozidlo nevhodné, a to stiskem „ON“ nebo „OFF“.

### „Upozornění na překročení hranic“

Upozornění multimediálního systému na překročení hranic můžete aktivovat/deaktivovat.

### Funkční menu

V rozevírací nabídce **2** můžete změnit „Nastavení navigace“.

## NASTAVENÍ NAVIGACE (3/4)



### „Mapa“

Karta „Mapa“ **3** slouží k těmto nastavením:

- „vzhled mapy“;
- „Zobrazení času“;
- „Zobrazení dopravní situace“;
- „Rozpoznání dopravních značek“;
- „Automatické přiblížení“;
- „Moje auto“;
- „Zobrazení křižovatky“;
- „Zobrazení bodů zájmu POI“;
- „Zobrazení počasí“;
- „Informace o státě“;

### „Vzhled mapy“

Touto možností si nastavíte barvu mapy na „Auto“, „Den“ nebo „Noc“.

### „Zobrazení času“

Touto možností si zobrazíte „Čas příjezdu“ nebo „Čas do cíle“.

### „Zobrazení dopravní situace“

Povolit nebo zablokovat zobrazení provozu stiskem „ON“ nebo „OFF“.

### „Rozpoznání dopravních značek“

Toto menu zajišťuje tyto funkce:

- „Rozpoznání dopravních značek“;
- „Výstraha při překročení rychlosti“;
- „Zobrazení nebezpečného úseku“;
- „Výstražný signál pro nebezpečný úsek“.

Povolit nebo zablokovat stiskem „ON“ nebo „OFF“.

Stisknutím tlačítka „Resetovat“ v rozevírací nabídce **4** přepnete všechna nastavení na „ON“.

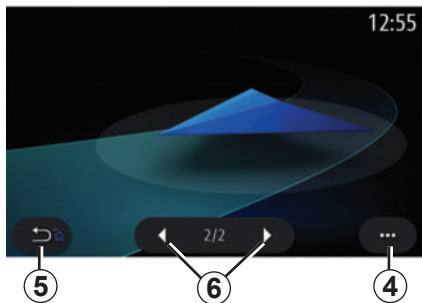
### „Automatické přiblížení“

Aktivace/deaktivace „Automatické přiblížení“ se provádí stiskem „ON“ nebo „OFF“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## NASTAVENÍ NAVIGACE (4/4)



### „Moje auto“

Vizuální reprezentaci vozidla můžete změnit stisknutím levé nebo pravé šipky **6** a výběrem požadovaného modelu.

Volbu potvrdíte tak, že se u požadovaného modelu zastavíte a stisknete zpáteční šipku **5**.

### „Zobrazení křižovatky“

Povolení nebo blokování náhledu nájezdu stiskem „ON“ nebo „OFF“.

### „Zobrazení bodů zájmu POI“

Aktivace/deaktivace zobrazení bodů zájmu (BZ) na mapě:

- „Čerpací stanice“;
- „Parkoviště“;
- „restaurace“;
- „ubytování“;
- „Cestování“ a cestování“;
- „nákupy“;
- „nemocnice“;
- ...

Z mapy můžete přímo vybrat POI. Multimediální systém nabídne několik možností:

- „Start“;
- „Zavolat“.

Více informací naleznete v „Bod zájmu“ v kapitole „Zadání cíle cesty“.

### „Zobrazení počasí“

Povolení nebo blokování zobrazení počasí stiskem „ON“ nebo „OFF“.

### „Informace o zemi“

V seznamu zobrazených zemí si můžete ověřit platná omezení rychlosti, směr provozu, jednotky rychlosti atd.

### Funkční menu

V rozevíracím menu **4** můžete znovu inicializovat „Nastavení navigace“.



# *Multimédia*

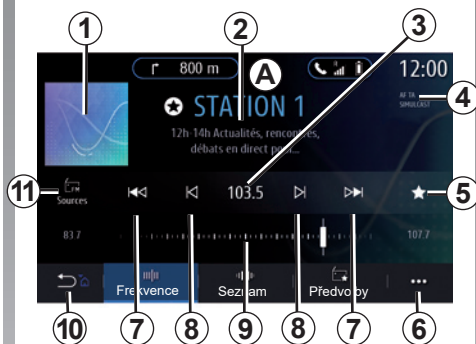
Poslech rádia .....	3.2
Hudba .....	3.7
Fotografie .....	3.10
Video .....	3.12
	3.1

## POSLECH RÁDIA (1/5)



### Menu „Rádio“

V hlavním menu stiskněte tlačítko „Rádio“. Pokud se již ráiová stanice přehrává, stiskněte zástupce v oblasti **A** na některé ze stránek v nabídkách „Navigace“ nebo „Telefon“.



- 6 Přístup k funkčnímu menu.
- 7 Přístup k další nebo předchozí stanici.
- 8 Přístup k další nebo předchozí frekvenci.
- 9 Panel voliče frekvence.
- 10 Návrat na předchozí obrazovku.
- 11 Přístup do menu zdrojů audia.

**Poznámka:** dostupné informace závisí na výběru stanice nebo rádiového pásma.

### Obrazovka „Rádio“.

- 1 Logo přehrávané rádiové stanice.
- 2 Název aktuální stanice a frekvence. Textové informace (jméno umělce, skladba atd.).
- 3 Přístup k ručnímu zadání požadované frekvence.
- 4 Indikace aktivace dopravních informací a funkcí sledování stanic.
- 5 Uložení přehrávané stanice do „Předvolby“.

Můžete si vybrat uloženou stanici, procházet rádiové stanice podle frekvence nebo podle seznamu v závislosti na režimu vybraném pomocí tlačítka na ovládání sloupku volantu.

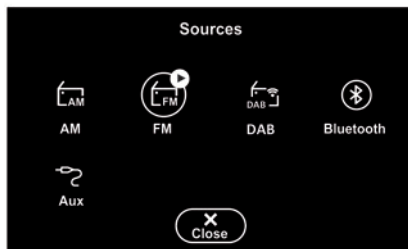




### Režim „Frekvence“

Tento režim použijte k výběru rádiových stanic podle frekvencí ve vybraném rádiovém pásmu. Pro prohledávání frekvencí máte dvě možnosti:

- vyhledávání podle frekvence: prohledávání frekvencí postupným mačkáním tlačítek **8** nebo přesunutím kurzoru na panel voliče **9**;
- vyhledávání podle stanice: umožňuje přesun na přechozí nebo následující stanici stiskem tlačítek **8**.



### Výběr rádiového pásma

Vyberte FM, AM nebo DR (digitální rádio) stiskem tlačítka „Zdroje“ **11** na multimediální obrazovce.

Tlačítkem ovládání na sloupku řízení můžete také zvolit frekvenční pásmo.



### Uložení rádiové stanice jako předvolby

Tuto funkci použijte k uložení právě přehrávané stanice.

V režimu „Frekvence“ stiskněte tlačítko **5** nebo stiskněte a podržte logo **1** aktuální stanice a vyberte slot pro uložení (na jedné ze tří stránek **12**) stisknutím a podržením slotu pro uložení, dokud nezazní pípnutí.

Můžete uložit až 27 rádiových stanic.

## POSLECH RÁDIA (3/5)

### Režim „Seznam“

Tento režim umožňuje vyhledat stanici, jejíž název znáte, v seznamu seřazeném dle abecedy.

Rychle procházejte seznam pro prohlížení všech stanic autorádia. Bude hrát rozhlasová stanice, na níž jste se zastavili. Přímý poslech rádiové stanice můžete zahájit také jejím zvolením v seznamu.

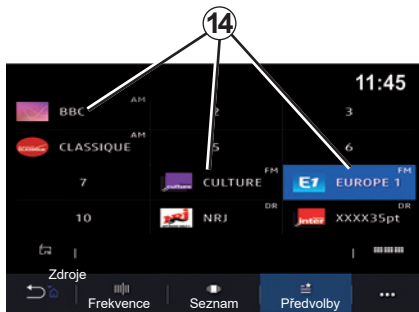
Pokud rádiové stanice nepoužívají RDS nebo pokud se vozidlo nachází v oblasti se špatným příjmem rádia, název a logo se na displeji nezobrazí. Zobrazí se pouze jejich frekvence v horní části seznamu.

**Poznámka:** dostupné informace závisí na výběru stanice nebo rádiového pásma.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## POSLECH RÁDIA (4/5)



### Režim „Předvolby“

Tento režim vám umožňuje vyvolávat uložené stanice.

Další informace naleznete v části „Uložit předvolbu“ v této kapitole.

Stiskněte jedno z tlačítek **14** pro výběr stanice, kterou chcete poslouchat.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### Funkční menu 6

Rozevírací nabídku použijte **6** v jakémkoliv režimu pro přechod do nastavení a ke konfiguraci následujících funkcí rádia:

- „Nastavení rádia“;
- Nastavení prostředí zvuku;
- „Nastavení zvuku“.

Další informace naleznete v kapitole „Nastavení“.

### „Nastavení rádia“

V nastavení můžete aktivovat a deaktivovat následující prvky:

- „AM“;
- „Radiotext“;
- „Region“;
- „TA/i-Traffic“;
- „logo“;
- „HD rádio“;
- ...

#### „AM“

Zobrazení vlnového pásma AM v seznamu zvukových zdrojů **10** můžete aktivovat/deaktivovat stisknutím tlačítek „ZAP“ nebo „VYP“.

#### „Radiotext“

(textové informace)

Určité rádiové stanice FM vysílají textové informace vztahující se k právě poslouchanému programu (například název skladby). Aktivujte tuto funkci, pokud chcete tyto podrobnosti vidět.

**Poznámka:** tyto informace jsou dostupné pouze pro určité radiostanice.

## POSLECH RÁDIA (5/5)

„Region“

Frekvence radiostanice „FM“ se může v různých zeměpisných oblastech měnit. Tuto funkci aktivujte, abyste mohli pokračovat v poslechu stejné rádiové stanice i při změně oblasti. Audiosystém bude automaticky sledovat změny frekvencí bez přerušení.

Pokud je režim „Region“ vypnutý a úroveň signálu poklesne, rádio přepne na novou frekvenci, která bude fungovat jako relé stanice, kterou jste poslouchali předtím.

### Zvláštnost:

- Stanice ve stejné oblasti někdy vysílají různé programy nebo používají různé názvy radiostanic.
- Některé radiostanice vysílají na regionálních frekvencích. V takovém případě:
  - S aktivovaným režimem „Region“: Systém se nepřepne na vysílač pro novou oblast, ale normálně se přepne mezi vysílači počáteční oblasti.

– S deaktivovaným režimem „Region“: Systém přepne na vysílač pro novou oblast, i když je vysílaný program jiný.

TA/I-Traffic  
(dopravní informace)

V určitých zemích, je-li tato funkce aktivována, umožní audiosystém příjem dopravních zpráv, jakmile je určitá stanice FM zveřejní.

Pak musíte vybrat frekvenci stanice, která vysílá dopravní informace. Pokud se přehrává jiný zdroj (USB, Bluetooth), bude automaticky přerušeno při každém příjmu dopravních informací.

### Nastavení prostředí zvuku

V nastavení můžete aktivovat a deaktivovat následující prvky:

- „Natural“;
- „Live“;
- „Klub“;
- „Salónek“.

**Poznámka:** seznam režimů ekvalizéru se může lišit podle vybavení.

### „Nastavení zvuku“

V tomto menu můžete nastavit následující:

- „Bass boost“: tuto funkci použijte ke zvýšení/snížení intenzity basů.
- „Basy / Středny / Výšky“: tuto funkci použijte ke zvýšení/snížení intenzity basů, středů nebo výšek.
- Ovládání hlasitosti v závislosti na rychlosti: když se tato funkce aktivuje, hlasitost audiosystému se bude lišit v závislosti na rychlosti vozidla. Můžete nastavit její citlivost nebo ji zakázat.
- ...

Další informace o dostupných nastaveních naleznete v části „Nastavení“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## HUDBA (1/3)



### Menu „Hudba“

V hlavním menu stiskněte „Hudba“, v dalších pak stiskněte tlačítko zkratky v oblasti **A**.

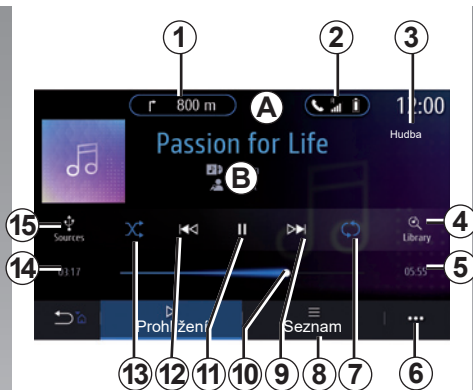
Toto menu použijte k poslechu hudby z externího zdroje (USB, AUX apod.). Z následujícího seznamu vyberte vstupní zdroj připojený k systému:

- „USB1“ (port USB);
- „USB2“ (port USB);
- „Bluetooth“;
- „AUX“ (Jack).

Zdroje hudby popsané výše se mohou lišit podle úrovně vybavy. Na multimediální obrazovce se zobrazí pouze dostupné zdroje, ze kterých lze následně vybírat.

#### Zvláštnost:

- Některé formáty systém nemusí být schopen rozpoznat.
- Jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.



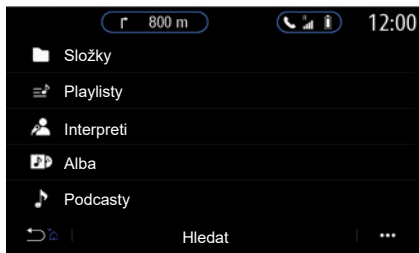
### Režim přehrávání

**B** Informace o momentálně přehrávané zvukové stopě (název skladby, jméno umělce, název alba a vzhled obálky, pokud byla přenesena ze zdroje).

- 1 Zkratka do menu „Navigace“.
- 2 Zkratka do menu „Telefon“.
- 3 Název právě přehrávaného zdroje.
- 4 Zkratka pro seznam audio skladeb třídy podle kategorií.

- 5 Délka přehrávání skladby.
- 6 Přístup k funkčnímu menu.
- 7 Aktivace/deaktivace opakování přehrávání skladby nebo seznamu skladeb.
- 8 Otevření aktuálního seznamu skladeb;
- 9 Krátké stisknutí: přehrání následující skladby.  
Dlouhé stisknutí: rychlý posun vpřed.
- 10 Ukazatel přehrávání právě přehrávané skladby.
- 11 Pozastavení / pokračování v přehrávání skladby.
- 12 Krátké stisknutí: návrat na začátek aktuální skladby.  
Druhé krátké stisknutí (méně než tři sekundy po prvním krátkém stisknutí): přehrávání předchozí skladby.  
Dlouhé stisknutí: rychlý posun vzad.
- 13 Aktivace/deaktivace náhodného přehrávání skladeb.
- 14 Doba přehrávání aktuální skladby.
- 15 Přístup do zdrojů audia.

## HUDBA (2/3)



Z menu „Hledat“ otevřete seznamy skladeb tříděné podle kategorií („Playlisty“, „Interpreti“, „Alba“, „Podcasty“).

**Poznámka:** je možné vybrat pouze dostupné zdroje. Nedostupné zdroje se na displeji nezobrazí.

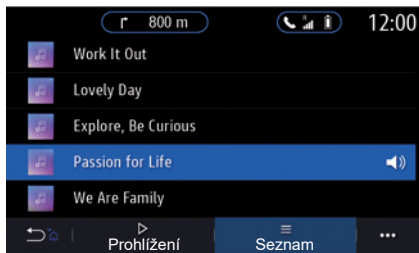
Hudbu lze měnit pomocí ovládacího tlačítka na sloupku volantu.

Přehrávání můžete řadit podle kategorií („Playlisty“, „Interpreti“, „Alba“, „Podcasty“ atd.).

V průběhu přehrávání skladby můžete:

- přejít k seznamu právě přehrávaných skladeb **8**;
- přejít k následující skladbě stisknutím tlačítka **9** nebo dlouhým stisknutím posunout rychle vpřed přehrávanou skladbu;
- pozastavit video stisknutím **11**;
- přejít k předchozí skladbě stisknutím tlačítka **12** nebo dlouhým stisknutím přetočit přehrávanou skladbu;
- zobrazit lištu přehrávání **10** a použít ji k výběru typu hudby.

**Poznámka:** obsah zobrazený na multimediálním displeji se bude lišit v závislosti připojeném vstupním zdroji.



### Režim „Seznam“

Stiskněte tlačítko „Seznam“ a otevřete aktuální seznam skladeb.

#### Zvláštnost:

- Ve výchozím nastavení systém přehraje všechny skladby.
- Výše popsané seznamy skladeb se liší v závislosti na připojeném vstupním zdroji a jeho obsahu.

### Funkční menu 6

V rozbalovací nabídce 6 stiskem „Nastavení zvuku“ otevřete nastavení zvuku (basy, vyvážení, hlasitost/rychlost atd.).

Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním legislativním normám.

## FOTOGRAFIE (1/2)



### Menu „Fotografie“

V hlavním menu stiskněte ikonu „Aplikace“ a pak stiskněte kartu „Fotografie“.

Vyberte připojený vstupní zdroj.

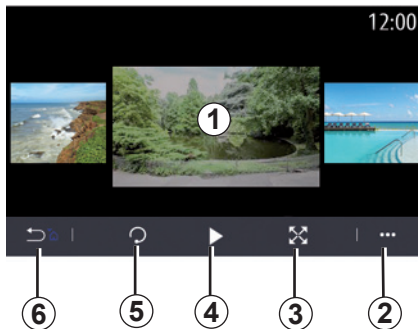
Pokud je připojeno několik zdrojů, vyberte pro přístup k fotografiím jeden ze vstupních zdrojů z následujícího seznamu:

- „USB1“ (port USB);
- „USB2“ (port USB).

#### Zvláštnost:

- systém nemusí rozpoznat některé formáty;
- jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.

Prohlížení fotografií je možné pouze ve stojícím vozidle.

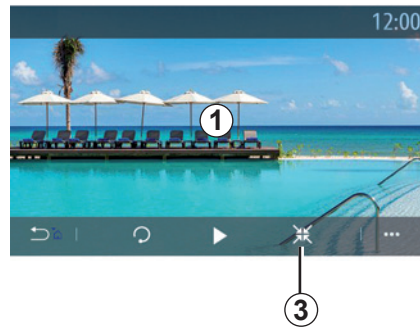


### Prohlížení

Můžete si vybrat mezi zobrazením všech fotografií v prezentaci nebo zobrazením jedné fotografie.

Při prohlížení jedné fotografie můžete:

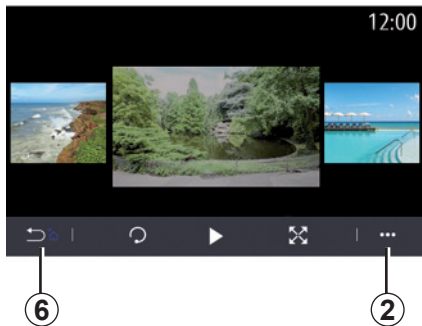
- otevřete předchozí nebo další fotografii rychlým potažením oblasti náhledu snímku 1;
- přepněte z normálního režimu (upravený) do režimu celé obrazovky stisknutím tlačítka 3 nebo dvojitým kliknutím na oblast náhledu snímku 1;



- otáčet fotografií stisknutím tlačítka 5;
- spustit prezentaci stisknutím tlačítka 4;
- stisknutím 6 se vraťte na předchozí obrazovku.



## FOTOGRAFIE (2/2)



### „Funkční menu“

Na obrazovce se zobrazením fotografie stisknete tlačítko 2, tím můžete:

- získat podrobné informace o fotografii (název, typ souboru, datum, umístění atd.);
- nastavit fotografii profilu uživatele a tapetu;
- vstoupit do nastavení.

### „Informace“

V tomto menu můžete otevřít informace o fotografii (název, typ, přístupová cesta, velikost, rozlišení).

**Poznámka:** Pokud potřebujete další informace o kompatibilních formátech fotografií, obraťte se na značkový servis.

### „Vybrat profil“

V tomto menu můžete změnit obrázek profilu. Potvrďte stisknutím „OK“, aby se změny uložily.

### „Nastavení“

V tomto menu můžete otevřít nastavení prezentace:

- měnit dobu zobrazení každé fotografie v prezentaci,
- zapnout/vypnout efekt animace mezi jednotlivými fotografiemi v prezentaci.

**Poznámka:** Efekt animace je v prezentaci aktivován ve výchozím nastavení.

Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním legislativním normám.

## VIDEO (1/2)



### Menu „Video“

V hlavním menu stiskněte „Aplikace“ a pak stiskněte menu „Video“.

Vyberte připojený vstupní zdroj.

Pokud je připojeno několik zdrojů, vyberte pro přístup k videím jeden ze vstupních zdrojů z následujícího seznamu:

- „USB1“ (port USB);
- „USB2“ (port USB).

#### Zvláštnost:

- Některé formáty systém nemusí být schopen rozpoznat.
- Jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.



### „Video“

Během prohlížení videa můžete:

- jas nastavte stisknutím tlačítka **2**;
- rychlost přehrávání nastavte stisknutím tlačítka **3**;
- přístup k funkčnímu menu **4**;
- předchozí video otevřete stisknutím **7**, pokud doba přehrávání nepřesáhne tři sekundy. Po třech sekundách se video spustí znovu od začátku;
- Použijte lištu přehrávání **8**;
- pozastavit video stisknutím **6**;

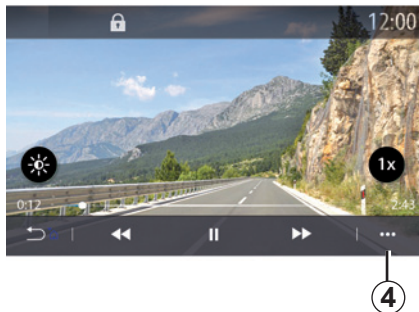
- přejít na následující video stisknutím **5**;
- dvakrát klikněte na oblast náhledu snímku **1** a přepnete video na celou obrazovku;
- stisknutím **9** se vraťte na předchozí obrazovku.

#### Zvláštnost:

- Některé funkce jsou dostupné pouze v režimu celé obrazovky.
- Ovládání přehrávání zmizí automaticky po 10 sekundách při přehrávání videa v režimu celé obrazovky.

Přehrávání videa je možné pouze ve stojícím vozidle. Při jízdě zůstane aktivní pouze zvuková stopa aktuálního videa.

## VIDEO (2/2)



### Funkční menu

Pomocí rozevírací nabídky **4** můžete:

- získáte podrobné informace o videu (název, typ souboru, datum, umístění, atd.);
- vstoupit do nastavení.

### „Informace“

V tomto menu můžete otevřít informace o videu (název, typ, čas, rozlišení).

**Poznámka:** Informace o kompatibilních formátech videa Vám poskytne značkový servis.

### „Nastavení“

V menu „Nastavení“ můžete vybrat typ zobrazení:

- „Upravená“ (upraveno);
- „Celá“.

Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním legislativním normám.



# Telefon

Zapojení telefonu do hands-free, odpojení telefonu z hands-free . . . . .	4.2
Připojení, odpojení telefonu. . . . .	4.5
Telefonický hovor. . . . .	4.8
Seznam kontaktů v telefonu . . . . .	4.11
Výpis volání . . . . .	4.13
Zadání čísla . . . . .	4.14
SMS. . . . .	4.15
Nastavení telefonu. . . . .	4.17

# SPÁROVÁNÍ, ODPOJENÍ TELEFONU (1/3)



## Menu Telefon

Na domovské obrazovce stiskněte „Telefon“ nebo (pokud je telefon již připojen) stiskněte zástupce **A**, pokud se zobrazí menu „Telefon“. Tato funkce umožňuje spárovat telefon s multimediálním systémem.

**Poznámka:** Pokud k multimediálnímu systému není připojen žádný telefon, některá menu se deaktivují.

Spárování s vaším telefonem umožní multimediálnímu systému přístup k funkcím vašeho telefonu. V multimediálním systému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat.

Multimediální systém nepodporuje telefony vybavené dual SIM. Úpravou nastavení svého telefonu umožníte, aby se multimediální systém správně spároval.



### Spárování, připojení obrazovky

- 1 Seznam připojených zařízení.
- 2 Rozpoznání hlasu v telefonu.
- 3 Aktivujte/deaktivujte připojení Bluetooth®.
- 4 Přidat nové zařízení.
- 5 Aktivovat/deaktivovat funkci Hotspot.
- 6 Aktivovat/deaktivovat funkci „Hudba“.
- 7 Aktivovat/deaktivovat funkci „Telefon“.

- 8 Funkční menu.
- 9 Přejděte do menu „Data“.
- 10 Přístup do menu „Služby“.
- 11 Přístup k nabídce WIFI (k dispozici v závislosti na výbavě).
- 12 Přístup do menu Bluetooth®.
- 13 Návrat na předchozí obrazovku.

**Poznámka:** dostupnost připojení k internetu v telefonu **5** závisí na výbavě vozidla. Službu lze aktivovat pouze u kompatibilních modelů.

Další informace o seznamu kompatibilních telefonů získáte od autorizovaného zástupce značky.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# SPÁROVÁNÍ, ODPOJENÍ TELEFONU (2/3)

## Spárování telefonu

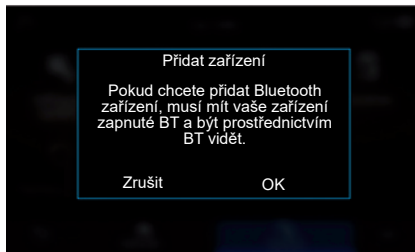
Abyste mohli používat systém hands-free, je nutné spárovat mobilní telefon Bluetooth® s multimediálním systémem. Ujistěte se, že funkce Bluetooth® vašeho mobilního telefonu je aktivní a nastavte její status na „viditelný“.

Více informací o tom, jak nastavit telefon, aby se stal „viditelným“, naleznete v uživatelské příručce k telefonu.

Podle modelu, a pokud to systém vyžaduje, vložte kód Bluetooth® do telefonu, aby došlo ke spárování s multimediálním systémem, nebo potvrďte požadavek na spárování.

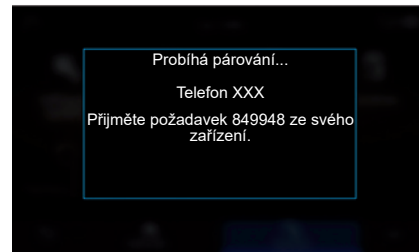
Váš telefon může vyžadovat povolení sdílení kontaktů, výpisu hovorů a hudby. Povolte sdílení, pokud chcete tyto informace zpřístupnit v multimediálním systému.

Další informace o seznamu kompatibilních telefonů získáte od autorizovaného zástupce značky.



V hlavním menu multimediálního systému:

- Stiskněte „Telefon“. Na obrazovce se zobrazí zpráva, která vám navrhne spárování telefonu.
- Stiskněte „OK“. Multimediální systém vyhledá v blízkosti telefony s aktivovaným Bluetooth®, které jsou viditelné;
- v seznamu vyberte svůj telefon.



Na obrazovce multimediálního systému a na telefonu se objeví zpráva, která vás vyzve k přijetí žádosti o spárování pomocí poskytnutého kódu.

**Poznámka:** Chcete-li získat přístup ke kontaktům ve vašem telefonu, výpisům hovorů a SMS prostřednictvím multimediálního systému, musíte povolit synchronizaci.

## SPÁROVÁNÍ, ODPOJENÍ TELEFONU (3/3)

- vyberte funkce telefonu, které chcete spárovat:
  - funkce „Telefon“: přístup do telefonního seznamu, volání a přijímání hovorů, přístup do výpisu volání atd.;
  - funkce „Hudba“: přístup k hudbě;
  - funkce hotspotu: přístup k internetu prostřednictvím telefonu.
- Stiskněte „OK“ pro potvrzení.

**Poznámka:** Pokud je ikona funkce zvýrazněná, znamená to, že je aktivovaná.

Váš telefon je nyní spárováný s multimediálním systémem.

### Spárování dalšího telefonu

Pro spárování dalšího telefonu s multimediálním systémem:

- Aktivujte připojení Bluetooth® na svém telefonu a nastavte status telefonu na „viditelný“.
- v hlavním menu vyberte „Telefon“, rozevírací nabídku, „Seznam Bluetooth zař.“, „Přidat nové zařízení“;
- vyberte funkce telefonu, které chcete připojit.
- Stiskněte „OK“ pro potvrzení.

**Poznámka:** Pokud je ikona funkce zvýrazněná, znamená to, že je aktivovaná.

Váš telefon je nyní spárováný s multimediálním systémem.

Spárovat můžete až šest telefonů.

### Odebrání telefonu

Postup zrušení spárování jednoho nebo více telefonů s multimediálním systémem:

- V hlavní nabídce vyberte možnost „Telefon“, rozevírací nabídka a poté „Seznam Bluetooth zař.“ a pak v rozevírací nabídce vyberte telefon, jehož spárování chcete zrušit; **8**
- v hlavní nabídce vyberte možnost „Nastavení“, „Systém“, „Správce zařízení“ a pak v rozevírací nabídce **8** vyberte telefon(y), u nichž spárování chcete zrušit.

### Funkční menu 8

Použijte rozevírací nabídku **8** k:

- odebrat spárované přístroje;
- Odstranit všechna spárovaná zařízení.

Pokud používáte funkci Hotspot, může přenos mobilních dat nezbytný pro její fungování vyvolat náklady, které budou nad rámec vašeho paušálu.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



# PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ TELEFONU (1/3)

## Připojení telefonu

Před připojením telefonu k telefonnímu systému hands-free musí být spárován. Další informace naleznete v kapitole „Spárování, odebrání telefonu“. Váš telefon musí být připojen k systému handsfree, aby byl možný přístup ke všem jeho funkcím.

**Poznámka:** pokud k multimediálnímu systému není připojen žádný telefon, některé nabídky se deaktivují.

Připojení vašeho telefonu umožní multimediálnímu systému přístup k funkcím vašeho telefonu. V multimediálním systému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat.

Multimediální systém nepodporuje telefony vybavené dual SIM. Nastavením parametrů na svém telefonu umožníte, aby se multimediální systém správně připojil.

## Ruční připojení

Z menu „Telefon“ a pak rozevírací nabídky „Seznam Bluetooth zař.“ se zobrazí seznam spárovaných telefonů.

Vyberte telefon a funkce, které si přejete připojit, a zkontrolujte, zda má telefon aktivovaná rozhraní Bluetooth® a je nastaven jako „viditelný“.

**Poznámka:** Pokud při připojení telefonu probíhá hovor, je automaticky přesměrován do reproduktorů vozidla.

Další informace o seznamu kompatibilních telefonů získáte od autorizovaného zástupce značky.

## Automatické připojení

Po spuštění multimediálního systému vyhledá systém hands-free spárované telefony s aktivovaným Bluetooth® v blízkosti hands-free sady. Systém automaticky stáhne údaje z posledního připojeného telefonu (seznam, hudba atd.).

**Poznámka:** jakmile dojde k automatickému připojení Vašeho telefonu na multimediální systém, dojde ke stahování dat (telefonní seznam, hudba, kontakty atd.) pouze v případě, že jste při spárování telefonu s multimediálním systémem povolili sdílení dat. Další informace naleznete v kapitole Spárování a odebrání telefonu.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ TELEFONU (2/3)



### Připojit funkce

Pro přístup k hudbě, seznamu kontaktů a připojení k internetu vašeho telefonu přímo přes multimediální systém budete muset povolit sdílení dat v menu „Telefon“ a pak v rozvíracím menu „Seznam Bluetooth zař.“ Bluetooth@.

Zobrazí se seznam připojených telefonů.

Vyberte telefon ze zobrazeného seznamu a pak vyberte funkce telefonu, které chcete připojit:

- „Telefon“ **1**;
- „Hudba“ **2**;
- „Hotspot“ **3**.

### Poznámka:

- Dostupnost funkce Hotspot **3** závisí na vybavení vozidla a lze ji zapnout pouze u kompatibilních modelů.
- Pokud je ikona funkce zvýrazněná, znamená to, že je aktivovaná.
- Některé telefony mohou povolit automatický přenos dat.
- Některé telefony funkci „Hudba“ aktivují pouze, pokud obsahují alespoň jeden hudební soubor.

### Změna připojeného telefonu

Z menu „Telefon“ rozvírací nabídky **4** pak „Seznam Bluetooth zař.“:

- zruší výběr funkcí, které chcete odpojit od momentálně používaného telefonu;
- vybere služby, které se mají připojit k jinému telefonu, který je již spárován a nachází se v seznamu zařízení.

Z nabídky „Nastavení“ vyberte **Systém > Správce zařízení > funkci telefonu, kterou chcete připojit.**

**Poznámka:** pokud chcete změnit připojený telefon na jiný, nejprve musíte se systémem spárovat další telefon.

## PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ TELEFONU (3/3)

### Připojení dvou telefonů

Službu „Telefon“ **1** můžete současně aktivovat na dvou telefonech.

Když aktivujete funkci druhého „Telefon“ **1**, zeptá se vás multimediální systém, zda si přejete přidat druhý telefon.

Přidáním druhého telefonu získáte možnost přístupu ke všem funkcím připojeného telefonu a také k funkci příjmu příchozích hovorů na obou připojených telefonech současně.

### Odpojení telefonu

Z menu „Telefon“ rozevírací nabídky pak „Seznam Bluetooth zař.“:

- zruší výběr funkcí, které chcete odpojit od momentálně používaného telefonu;
- vybere služby, které se mají připojit k jinému telefonu, který je již spárován a nachází se v seznamu zařízení.

Funkce vašeho telefonu se odpojí od multimediálního systému, jakmile ikony zhasnou.

Z nabídky „Nastavení“ vyberte Systém > Správce zařízení > funkci telefonu, kterou chcete odpojit.

**Poznámka:** Pokud v okamžiku odpojení telefonu probíhá hovor, bude automaticky přesměrován na telefon.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# TELEFONICKÝ HOVOR (1/3)

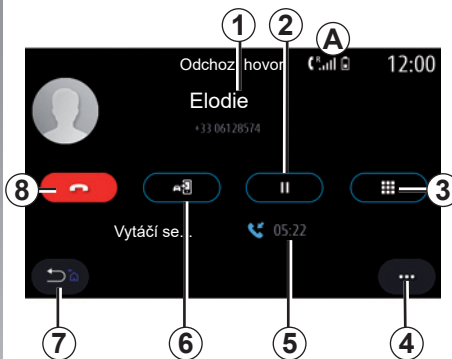


## Menu „Telefon“

V hlavním menu stiskněte tlačítko „Telefon“,

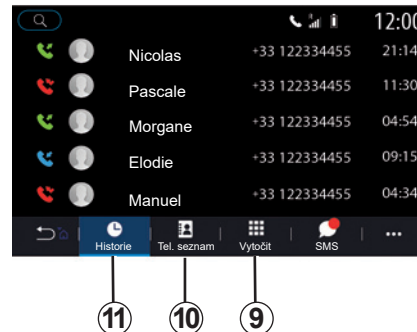
### Poznámka:

- stiskem oblasti **A** získáte z většiny nabídek přímý přístup k nabídce „Telefon“.
- chcete-li uskutečnit hovor, musíte mít telefon připojený k multimediálnímu systému. Další informace naleznete v kapitole Připojení, odpojení telefonu.



### Obrazovka „Probíhá hovor“

- 1 Jméno kontaktu a telefonní číslo.
- 2 Umístění aktuálního hovoru do režimu čekání.
- 3 Přístup k numerické klávesnici pro vytočení čísla.
- 4 Funkční menu.
- 5 Délka aktuálního hovoru.
- 6 Přenos hovoru do telefonu.
- 7 Návrat do předchozího menu.
- 8 Ukončení hovoru.



### Volání

Můžete uskutečnit hovor stisknutím:

- číslo v záznamu volání z menu „Historie“ **11**;
- kontakt v seznamu kontaktů z menu „Tel. seznam“ **10**;
- klávesy na klávesnici z menu „Vytočit“ **9**.

## TELEFONICKÝ HOVOR (2/3)



### Přijetí hovoru

Při přijetí hovoru se zobrazí obrazovka přijetí hovoru s následujícími informacemi:

- jméno kontaktu (pokud je jeho číslo uloženo ve Vašem seznamu kontaktů nebo v seznamu oblíbených čísel),
- číslo volajícího (pokud není číslo uloženo ve Vašem seznamu kontaktů),
- „Soukromé číslo“ (pokud číslo nelze zobrazit).

### „Přijmout“

Pro přijetí hovoru stiskněte tlačítko „Přijmout“ **16**. Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko „Ukončit hovor“ **12**.

### „Odmítnout“ hovor

K odmítnutí příchozího hovoru stiskněte tlačítko „Odmítnout“ **12**. Volající osoba je tak přeměřována do hlasové schránky.

### Uvedení hovoru do „režimu čekání“.

Stiskněte tlačítko Podržet **14**. Multimediální systém hovor zavěsí a automaticky podrží příchozí hovory. Přednastavená zpráva požádá volající, aby počkali.

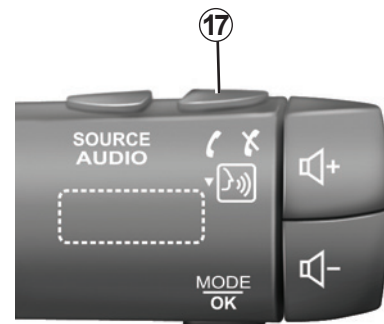
### Přepojení hovoru

Stiskem tlačítka „Přenos“ **13** přesměrujete volání z vozidla do telefonu.

**Poznámka:** Některé telefony se při přepnutí hovoru mohou samy odpojit z multimediálního systému.

### Klávesnice

Stiskněte tlačítko „Klávesnice“ **15** pro přístup na klávesnici.

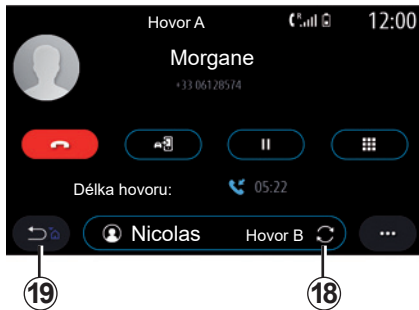


Hovor lze přijmout či odmítnout přímo stiskem ovladače na sloupku řízení **17**.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tyto úkony při stojícím vozidle.

## TELEFONICKÝ HOVOR (3/3)



### Během hovoru

Během hovoru můžete:

- hlasitost nastavíte ovládacími tlačítky na volantu nebo tlačítky na obrazovce multimediálního systému;
- hovor ukončíte stiskem možnosti „Ukončit hovor“ **8** nebo stiskem tlačítka **17** na ovládání na sloupku řízení;

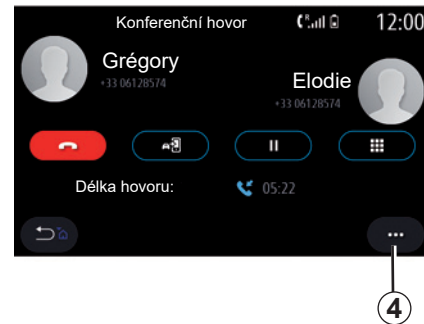
- stisknutím tlačítka „**14**“ uvedte hovor do režimu čekání. Pro obnovení podrženého volání stiskněte znovu tlačítko **14**;
- přeneste volání do připojeného telefonu stisknutím tlačítka „Přenos do telefonu“ **13**;
- stiskem **18** přijmete druhý hovor a přepínáte mezi oběma hovory.

**Poznámka:** jakmile přijmete druhý příchozí hovor, první hovor se automaticky uvede do režimu čekání.

- Digitální klávesnice se zobrazí po stisku tlačítka **15**.
- stisknutím **19** se vraťte do předchozího menu a dalších funkcí

Po ukončení hovoru vám multimediální systém dovolí zavolat zpět volajícímu.

**Poznámka:** během hovoru můžete obdržet druhé volání, ale nemůžete zahájit druhé volání.



### Konferenční hovor

Během hovoru máte možnost pozvat volajícího, kterého umístíte do pohotovostního režimu pro zapojení do hovoru.

Z rozevírací nabídky **4** stiskněte tlačítko „Spojit hovory“ pro aktivaci konferenčního hovoru.

## SEZNAM KONTAKTŮ V TELEFONU (1/2)



### Menu „Tel. seznam“

V hlavní nabídce stiskněte tlačítko „Telefon“ nebo ve většině ostatních nabídek stiskněte zástupce **A**. Poté se z multimediálního systému do telefonního seznamu dostanete pomocí tlačítka „Tel. seznam“.

Multimediální systém nepodporuje telefony vybavené dual SIM. Nastavte telefon tak, aby umožnil multimediálnímu systému přístup ke správnému adresáři ve vašem telefonu.



### Režim „Kontakty“

- 1 Vyhledávání podle jména nebo čísla.
- 2 Vyhledání kontaktů v abecedním pořadí.
- 3 Telefon připojen.
- 4 Funkční menu.
- 5 Návrat do předchozího menu.
- 6 Seznam kontaktů v připojeném telefonu.
- 7 Kontakty uložené v oblíbených v telefonu.

### Stáhnout seznam kontaktů z telefonu

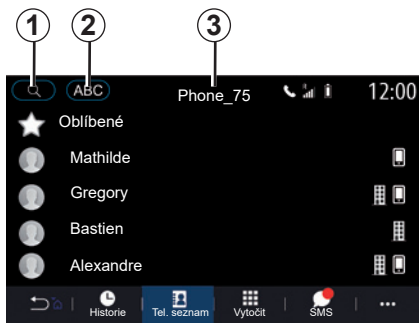
Ve výchozím nastavení se při připojení telefonu kontakty automaticky synchronizují, pokud je aktivováno připojení hands-free. Více informací naleznete v kapitole Připojení, +odpojení telefonu.

**Poznámka:** Pro přístup do telefonního seznamu z multimediálního systému musíte na svém telefonu povolit sdílení dat. Další informace se dočtete v kapitole Párování a zrušení párování telefonu a v příručce k telefonu.

### Aktualizace seznamu kontaktů

Kontakty v telefonu lze aktualizovat přímo v telefonním seznamu multimediálního systému, a to prostřednictvím Bluetooth®. Klepněte na rozevírací nabídku **4** a potom stiskněte „Aktualizovat seznam“.

## SEZNAM KONTAKTŮ V TELEFONU (2/2)



### Vyhledávání kontaktů

Kontakty můžete vyhledávat zadáním jména nebo telefonního čísla.

Stiskněte lupu **1**. Zadejte několik čísel nebo písmen požadovaného kontaktu.

Stiskněte ABC **2**. Vyberte jen jedno písmeno. V seznamu kontaktů se zobrazí kontakty začínající vybraným písmenem.

### Vyberte seznam kontaktů

Pokud jsou s multimediálním systémem propojeny dva telefony zároveň, můžete vybrat, který seznam kontaktů zobrazit.

Z panelu **3** vyberte telefon.

### Důvěrnost

Systém hands-free neukládá seznam kontaktů jakéhokoli telefonu do paměti.

Z důvodu důvěrnosti údajů je každý stažený seznam kontaktů viditelný, pouze pokud je připojený příslušný telefon.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



# VÝPIS VOLÁNÍ



## Menu „Výpis volání“

### Přístup do výpisu volání

V hlavním menu stiskněte „Telefon“ nebo stiskněte zástupce **A** z většiny menu a pak „Historie“ pro přístup do záznamu všech hovorů.

Záznam volání se zobrazí od posledního po nejstarší.



### Režim „Probíhá hovor“

- 1 Jména kontaktů.
- 2 Čísla kontaktů.
- 3 Datum a čas volání.
- 4 Funkční menu.
- 5 Návrat do předchozího menu.
- 6 Příchozí hovor.
- 7 Zmeškaný hovor.
- 8 Odchozí hovor.

**Poznámka:** V závislosti na multimedialní obrazovce nejsou některé informace k dispozici.

### Pohyb v seznamu volání

Přejedte obrazovku směrem nahoru nebo dolů pro procházení seznamu hovorů.

### Aktualizace seznamu volání

Stiskněte **4** a vyberte „Aktualizovat seznam“. O aktualizaci údajů Vás informuje zpráva.

### Émettre un appel depuis l'historique des appels

Stiskněte jeden z kontaktů nebo čísel k vytáčení. Hovor je automaticky spuštěn.

# ZADÁNÍ ČÍSLA



## Menu „Zadání čísla“

### Volání se zadáním čísla

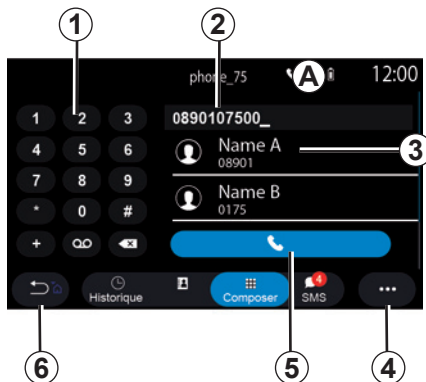
V hlavním menu stiskněte „Telefon“ nebo zástupce **A** nacházejícího se ve většině menu, a pak „Vytáčet“ pro otevření klávesnice používané k zadání čísla.

### Zadání čísla

Zadejte pomocí klávesnice **1** požadované číslo a stiskněte „Zavolat“ pro zahájení hovoru.

V okamžiku provedení prvního zadání multimediální systém doporučí seznam kontaktů se stejnou řadou čísel.

Vyberte kontakt, který chcete volat, a potom stiskněte tlačítko „Telefon“ **5** pro zahájení hovoru.



### Režim „Vytáčení“

- 1 Digitální klávesnice.
- 2 Vytočená čísla.
- 3 Nabízené kontakty.
- 4 Funkční menu.
- 5 Volání.
- 6 Návrat do předchozího menu.

### Zadání čísla pomocí hlasového ovládání

Můžete nadiktovat číslo pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním systému. To provedete stisknutím tlačítka hlasového ovládání pro zobrazení hlavního menu hlasového ovládání. Po zaznění zvukového signálu vyslovte:

- „Zavolat“ pak nadiktujte telefonní číslo, které chcete volat.
- nebo „Zavolat“ následované názvem kontaktu, který chcete volat.

Zobrazí se multimediální systém a začne volat zadané číslo.

**Poznámka:** Pokud kontakt obsahuje několik telefonních čísel (pracoviště, bydliště, mobilní atd.) můžete zadat to, které potřebujete, např. „Zavolat“ – Stéphane – domů.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tyto úkony při stojícím vozidle.

## SMS (1/2)



### Menu „SMS“

V hlavním menu stisknete možnost „Telefon“ nebo stisknete zkratku **A** z libovolného menu a pak „SMS“ a otevřete svůj telefon SMS pomocí multimediálního systému.

Váš telefon musí být připojen k systému hands-free telefonu. Abyste mohli používat všechny funkce musíte také povolit přenos zpráv (pomocí nastavení telefonu, podle typu vozidla).

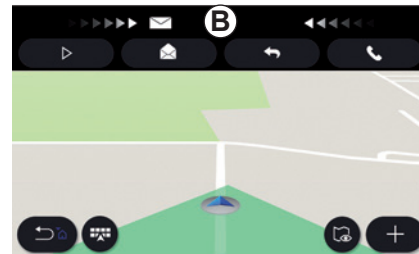
**Poznámka:** Multimediální systém umí přečíst pouze zprávy SMS. Jiné typy zpráv přečíst nelze.

V závislosti na značce a modelu telefonu nemusí být aktivní všechny jeho funkce.



### Obrazovka „SMS“

- 1 Stav zprávy. Přečteno/nepřečteno.
- 2 Jméno/číslo odesílatele zprávy.
- 3 Zahájení zprávy.
- 4 Přijatá data.
- 5 Funkční menu.
- 6 Návrat na předchozí stránku.



### Přijetí SMS

Multimediální systém vás informuje, že byla přijata nová zpráva SMS prostřednictvím varovné zprávy v **B**, která se zobrazí v libovolném otevřeném menu.

Když ve výchozím nastavení po spárování a připojení telefonu přijde nová zpráva, je dostupná v multimediálním systému.

**Poznámka:** k dispozici budou pouze zprávy, které byly doručeny až po spárování a při připojování telefonu k multimediálnímu systému.

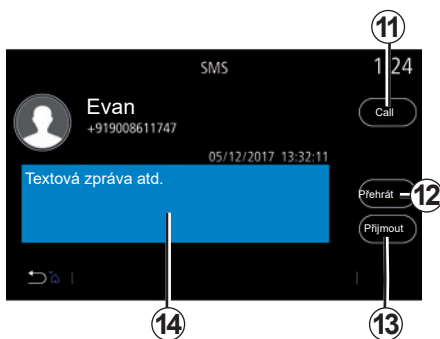
## SMS (2/2)



### Čtení SMS

Během jízdy si zprávu SMS můžete nechat přečíst hlasovým syntetizátorem multimediálního systému stisknutím tlačítka „Přehrát“ **7** nebo můžete danému kontaktu zavolat stisknutím tlačítka Volání **10**.

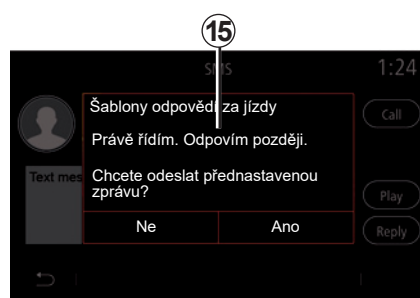
Při stojícím vozidle umožňuje multimediální systém otevřít SMS stisknutím tlačítka „Zpráva“ **8** nebo odpovědět na SMS stisknutím tlačítka „Odpovědět“ **9** a přečtením podrobností SMS.



### Podrobnosti SMS

Kontakt můžete volat přímo stisknutím tlačítka Volání **11**, pokud je číslo uloženo v paměti nebo adresáři telefonu.

Zprávu SMS v oblasti **14** si můžete nechat přečíst hlasovým syntetizátorem multimediálního systému stisknutím tlačítka „Přehrát“ **12** nebo můžete odpovědět stisknutím tlačítka **13**.



**Poznámka:** Za jízdy nabízí multimediální systém odeslání předvolené zprávy **15**.

## NASTAVENÍ TELEFONU (1/2)

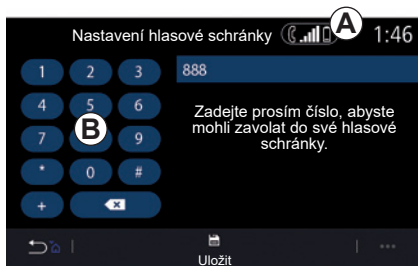


### Menu „Nastavení“

Když je telefon připojený k systému, stiskněte v hlavním menu Telefon nebo v kterémkoli menu stiskněte zástupce **A**.

V rozevřací nabídce vyberte „Nastavení“ pro přístup k následujícím nastavením:

- „Nastavení hlasové schránky“;
- „Automatické stažení telefonního seznamu“ („ON“/„OFF“);
- „Seř. dle názvu/Jméno“;
- „Automatické přidržení hovoru“ („ON“/„OFF“);
- „Vyzváněcí tón telefonu“ („ON“/„OFF“);
- „SMS“ („ON“/„OFF“);
- „Nápověda telefonu“.



### „Nastavení hlasové schránky“

Zvolte tuto možnost ke konfiguraci nastavení systému příjmu telefonu.

Pokud není nastaven záznam hlasových zpráv, pomocí obrazovky nastavení vyberte své číslo hlasových zpráv prostřednictvím klávesnice **B** a pak „Uložit“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### „Vyzváněcí tón telefonu“

V hlavním menu stiskněte „Nastavení“ a poté zvolte rozevřací nabídku „Zvuk“. Na kartě „Telefon“ můžete nastavit úroveň hlasitosti:

- „Vyzváněcí tón telefonu“;
- „Handsfree telefon“.

Další informace naleznete v kapitole „Nastavení systému“.

## NASTAVENÍ TELEFONU (2/2)

### « SMS »

Můžete aktivovat nebo deaktivovat SMS.

### „Nápověda telefonu“

Tuto možnost použijte pro přístup k návodu na použití systému hlasového rozpoznávání vašeho telefonu z multimediálního systému.

V závislosti na značce a modelu telefonu nemusí být aktivní všechny jeho funkce.

# Aplikace

Aplikace Android Auto™ a služba CarPlay™ .....	5.2
Správa aplikací .....	5.6
Aktivace služeb .....	5.8
Aktualizace systému a souboru map .....	5.11
My Alpine .....	5.15
Půjčování vozidla a prodej .....	5.18

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

### představení Android Auto™

„Android Auto™“ je aplikace, která vám umožňuje replikovat váš smartphone na obrazovce vašeho multimediálního systému.

#### Poznámka:

- „Android Auto™“ aplikace funguje pouze v případě, že je váš smartphone připojen k USB portu vozidla nebo bezdrátově pomocí Bluetooth® pro aktivaci automatického WIFI připojení k vašemu systému;
- aby aplikace správně fungovala, musí být použitý USB kabel uznáván výrobcem vašeho chytrého telefonu a musí být dlouhý maximálně 1,5 metru;
- aby aplikace správně fungovala s WIFI, musí být váš chytrý telefon spárován s multimediálním systémem.

Další informace naleznete v kapitole „Spárování, odebrání telefonu“.

### První použití

Z platformy pro stahování aplikací v chytrém telefonu si stáhněte a nainstalujte aplikaci „Android Auto™“.

Připojte chytrý telefon k USB portu multimediálního systému nebo jej připojte pomocí Bluetooth® kvůli spuštění WIFI spojení.

Aplikaci můžete používat po přijetí požadavků na telefon.



Aplikace se spouští na multimediálním systému a měla by být vidět z oblasti 1.

Pokud popsany postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.



## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

### Představení CarPlay™

CarPlay™ je služba integrovaná v chytrém telefonu. Tato služba umožňuje používat některé aplikace telefonu přímo na obrazovce multimediálního systému.

#### Poznámka:

- „CarPlay™“ služba funguje pouze v případě, že SIRI je aktivována a pokud je váš smartphone připojen k vašemu vozidlu pomocí USB portu nebo bezdrátově pomocí Bluetooth®, povolte automatické připojení k vašemu systému pomocí WIFI;
- aby aplikace správně fungovala, musí být použitý USB kabel uznáván výrobcem vašeho chytrého telefonu a musí být dlouhý maximálně 1,5 metru;
- aby aplikace správně fungovala s WIFI, musí být váš chytrý telefon spárován s multimediálním systémem.

Další informace naleznete v kapitole „Spárování, odebrání telefonu“.

### První použití

Připojte chytrý telefon k USB portu multimediálního systému nebo jej připojte pomocí Bluetooth® kvůli spuštění WIFI spojení.

Multimediální systém navrhuje:

- povolit připojení a sdílení dat;
- zapamatovat si předvolby zařízení.

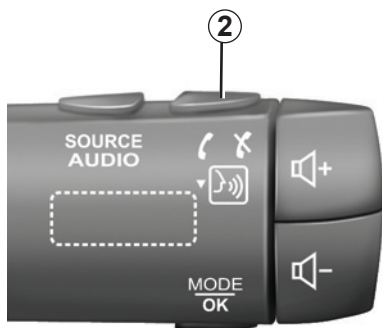
Aplikaci můžete používat po přijetí požadavků na telefon.



Služba se spouští na multimediálním systému a měla by být vidět z oblasti **1**.

Pokud popsany postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (3/4)



### Hlasové rozpoznávání

Jakmile aplikace „Android Auto™“ nebo služba „CarPlay™“ funguje v multimediálním systému, lze ve vozidle použít tlačítko hlasového rozpoznávání 2 a následně ovládat některé funkce chytrého telefonu následovně:

- krátké stisknutí: umožňuje u multimediálního systému zapnout/vypnout hlasové rozpoznávání;
- dlouhé stisknutí: umožňuje zapnout/vypnout funkci rozpoznání hlasu u telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému.

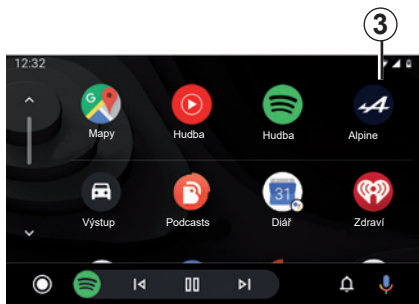
**Poznámka:** pokud používáte aplikaci Android Auto™ nebo CarPlay™, získáváte přístup k navigaci v chytrém telefonu a k hudebním aplikacím.

Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již používáte.

Lze použít pouze jednu navigaci, a to:

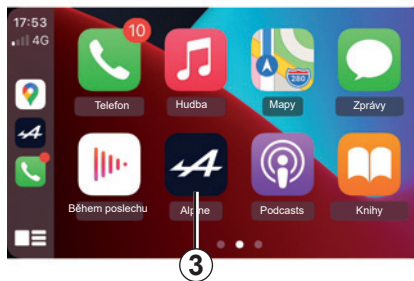
- „Android Auto™“;
- „CarPlay™“;
- nebo navigaci integrovanou v multimediálním systému.

**Poznámka:** pokud používáte aplikaci Android Auto™ nebo CarPlay™, budou některé funkce multimediálního systému i nadále běžet na pozadí. Například pokud spustíte aplikaci „Android Auto™“ nebo službu „CarPlay™“ a na chytrém telefonu začnete využívat navigaci a v multimediálním systému vozidla bude zapnuté ještě rádio. V takovém případě rádio zůstane spuštěné „na pozadí“.



## Návrat do multimediálního rozhraní

Do rozhraní multimediálního systému se vrátíte, pokud na obrazovce multimediálního systému stisknete tlačítko 3.



Funkce, kterými aplikace „Android Auto™“ a služba „CarPlay™“ disponuje, se liší dle značky a modelu konkrétního chytrého telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).

Při využívání aplikace „Android Auto™“ nebo služby „CarPlay™“ je možné, že náklady na přenos mobilních dat nezbytné pro jejich fungování překročí rámec vašeho paušálu.

# SPRÁVA APLIKACÍ (1/2)



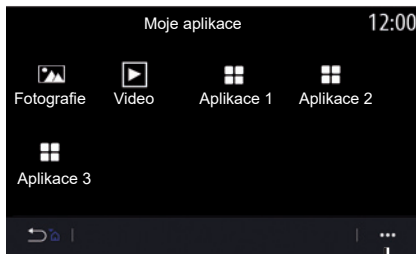
## Menu „Aplikace“

V hlavní nabídce stiskněte možnost Aplikace pro přístup k následujícím nastavením:

- aplikace nainstalované v navigačním systému;
- „Fotografie“;
- „Video“.

### Poznámka:

- některé služby jsou dostupné zdarma během zkušební lhůty. Předplatné si můžete prodloužit z vozidla nebo online;
- některé aplikace se v nabídce zobrazují pouze v případě, že je systém připojen ke službám.



## Funkční menu

Použijte rozevírací nabídku **1** k:

- uspořádání aplikací pomocí přetažení a vložení;
- odstranění aplikace stisknutím tlačítka odstranění „X“. Pokud danou aplikaci nelze odstranit, tlačítko pro odstranění se nezobrazí.
- aktivovat oznámení;
- Otevřete Správce aplikací.



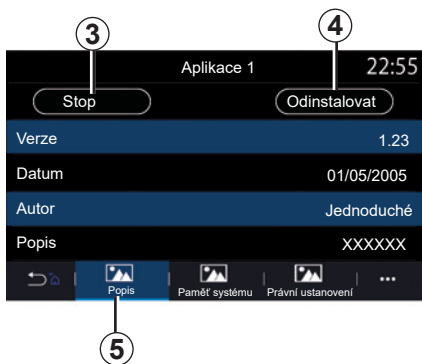
## Správce aplikací

Použijte nabídku Správce aplikací a zobrazíte aplikace **2**, které jsou právě spuštěny v multimediálním systému.

### Poznámka:

- Aplikace „Fotografie“ a „Video“ se neovládají „Správce aplikací“;
- spuštěné aplikace se zastaví, jakmile dojde k vypnutí multimediálního systému;
- počet aplikací je omezen velikostí paměti systému.

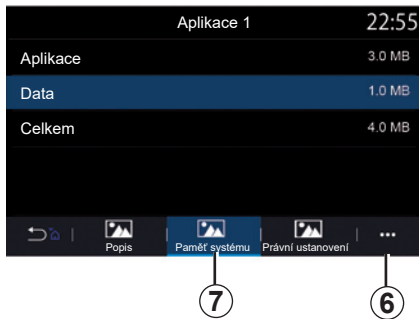
## SPRÁVA APLIKACÍ (2/2)



Vyberte jednu z aplikací **2**. Na kartě „Popis“ **5** můžete otevřít informace o aplikaci (verze, datum vytvoření nebo datum vypršení platnosti, název atd.)

Takto můžete:

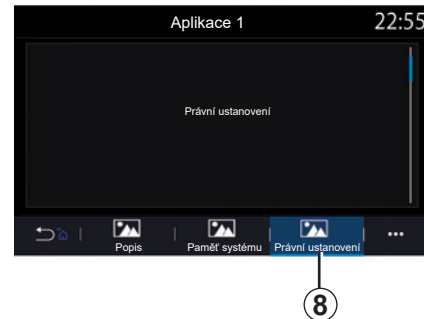
- „zastavit aplikaci“ **3**;
- „odinstalovat aplikaci“ **4**.



Na kartě „Paměť“ **7** můžete nastavit následující informace:

- velikost úložiště aplikace;
- Velikost úložiště pro aplikace (hudba, fotografie atd.);
- Celková velikost úložiště aplikací.

V rozevřacím menu **6** můžete vymazat data aplikace.



Na kartě „Právní upozornění“ **8** můžete otevřít informace o oprávnění, jsou-li k dispozici.

# AKTIVACE SLUŽEB (1/3)

## Aktivace služeb

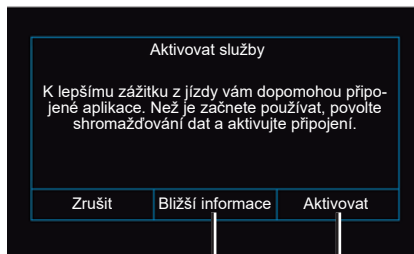
Aby připojené služby vašeho vozidla fungovaly (aktuální dopravní informace, vyhledávání POI online, dálkové ovládání vozidla pomocí chytrého telefonu apod.), je třeba je nejprve aktivovat.

Aktivace služeb umožní i automatické aktualizace systému a map. Přejděte na kapitolu „Aktualizace systému a map“.

### Poznámka:

- služby jsou po určitou dobu od dodání vozidla aktivní bezplatně;
- aktivace služeb závisí na zemi prodeje vozidla.

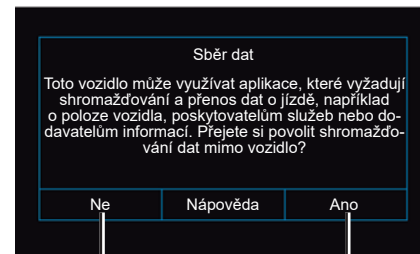
Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údajů v naprostém bezpečí.



Pokud připojené služby ještě nejsou aktivovány, multimediální systém navrhne odeslat požadavek na aktivaci do serveru stiskem tlačítka „Připojení“, poté požadavek potvrďte stiskem „Aktivovat“ 2.

Další informace získáte stiskem tlačítka „Bližší informace“ 1.

**Poznámka:** protože služby je třeba aktivovat pouze jednou, nebude ovládání „Připojení“ během doby potřebné k aktivaci služeb k dispozici, což může trvat až 72 hodin.



## Sběr dat

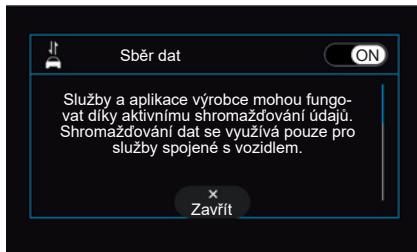
Aby služby fungovaly, shromažďuje vaše vozidlo údaje o poloze a provozním stavu.

Tato data mohou být sdílena s našimi partnery a poskytovateli služeb.

Tyto údaje jsou osobního charakteru.

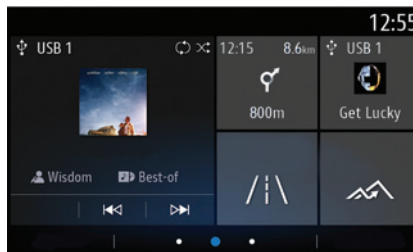
Multimediální systém vás vyzve k aktivaci shromažďování dat. Stiskem „Ano“ 4 aktivujete nebo stiskem „Ne“ 3 deaktivujete shromažďování dat.

## AKTIVACE SLUŽEB (2/3)



Po schválení žádosti o aktivaci služby budete při spuštění multimediálního systému vyzváni k aktivaci nebo deaktivaci shromažďování dat.

Volbou „ON“ aktivujete shromažďování dat, volbou „OFF“ je deaktivujete. Poté stiskem „OK“ akci potvrdíte.



### Dočasné pozastavení sběru dat

Sběr dat ve vozidle lze dočasně pozastavit.

Toto provedete při spuštění vozidla nastavením shromažďování dat na „OFF“.

Shromažďování údajů můžete kdykoli přerušit v nabídce „Nastavení“ na kartě „Systém“ v nabídce „Správce zařízení“ a dále na kartě „Data“ nebo po stisku ikony stavu příjmu vstoupíte přímo do nabídky „Data“.

Další informace o ikoně stavu příjmu najdete v části „Nastavení systému“.

Služby budou zakázány s výjimkou povinných bezpečnostních funkcí týkajících se automatického nouzového volání v případě nehody.

Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údajů v naprostém bezpečí.

## AKTIVACE SLUŽEB (3/3)

### Ochrana dat

Údaje z vašeho vozidla zpracovává výrobce, schválení distributori a další subjekty ve skupině výrobce. Údaje výrobce jsou k dispozici na jeho webových stránkách a na poslední stránce uživatelské příručky k vozidlu.

Umožňuje osobní údaje lze použít:

- získání a kontrolu údajů, které o vás výrobce uchovává;
- opravu nesprávných údajů;
- odstranění údajů, které se vás týkají;
- pořízení kopií vlastních údajů pro účely opětovného použití jinde;
- zamezení využívání vašich údajů v libovolném okamžiku;
- zmrazení využívání vašich údajů.

Zákazník má právo zamezit zpracování svých osobních údajů, a to zejména pokud se využívají pro účely prodeje nebo k profilování.

### Ochrana osobních údajů

Bez ohledu na to, zda se rozhodnete sdílení pozastavit, budou údaje o využívání vozidla předávány výrobcem a příslušným partnerům/dceřiným společnostem pro následující účely:

- pro účely provozu a údržby vozidla;
- zvýšení životnosti vozidla.

Účelem využívání těchto údajů není komerční vyhledávání, ale spíše neustálé zlepšování vozidel výrobcem a zamezení výskytu potíží, které zpravidla brání jejich běžnému provozu.

Další informace naleznete v zásadách ochrany osobních údajů uvedených na webových stránkách výrobce. Adresa je k dispozici v uživatelské příručce vozidla.

### Vypršení platnosti služeb

Služby jsou aktivovány po omezenou dobu. Po uplynutí této doby služby přestanou fungovat. Chcete-li služby znovu aktivovat, přečtěte si odstavec Nákup a obnova služeb.

Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údajů v naprostém bezpečí.



## AKTUALIZACE KARTY A SYSTÉMU (1/4)



### Menu „Informace“

V menu „Informace“ vyberte kartu „Systém“.

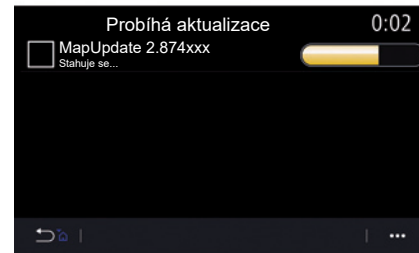
Tuto nabídku využijete k zobrazování nejnovějších údajů a k aktualizaci multimediálního systému a map navigace.

Systém automaticky navrhuje provádění aktualizací.



### Obrazovka „Systémové informace“

- 1 „Stav aktualizace“;
- 2 „Aktualizace softwaru“;
- 3 „Aktualizace mapy“;
- 4 „Licence“;
- 5 „Tovární nastavení“.



### „Stav aktualizace“ 1

Tato nabídka poskytuje informace o průběhu aktualizací multimediálního systému a map navigace:

- název aktualizace;
- stav aktualizací.

**Poznámka:** v průběhu aktualizace je k dispozici nabídka „Stav aktualizace“ 1.

Některé aktualizace mohou způsobit, že vaše vozidlo nebude dočasně možné využívat. Pokud ano, postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## AKTUALIZACE KARTY A SYSTÉMU (2/4)

### Aktualizace multimediálního systému

#### „Aktualizace softwaru“ 2

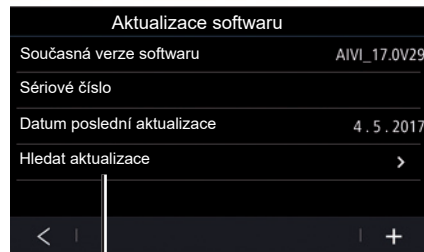
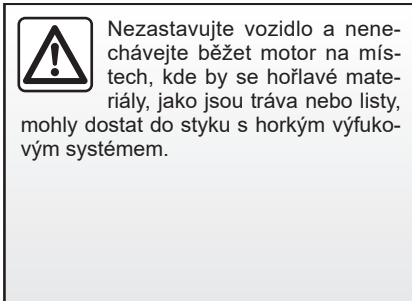
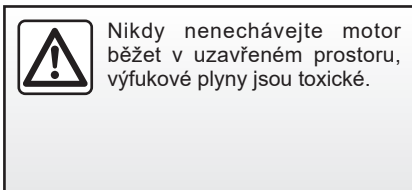
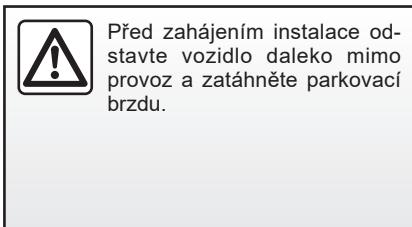
Toto menu umožňuje:

- zobrazení aktuální verze softwaru a sériového čísla vašeho multimediálního systému;
- zjistit datum poslední aktualizace;
- zkontrolovat, zda je k dispozici aktualizace;
- aktualizace nejrůznějších systémů prostřednictvím multimediálního systému.

#### Zvláštnost:

- pokud bude k dispozici aktualizace, dostanete upozornění přes Oznámení. Viz část Správa oznámení;
- aktualizace lze vyhledávat nebo stahovat, pouze pokud se vozidlo nachází v oblasti pokryté mobilní sítí. Další informace naleznete v kapitole „Nastavení systému“.

Pokud je k dispozici nová aktualizace, na obrazovce multimediálního systému se po vypnutí motoru zobrazí upozornění.



6

Postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce multimediálního systému a nechte proběhnout instalaci.

Aktualizace můžete vyhledat také přímo stiskem tlačítka „Hledat aktualizace“ 6. Vyhledáním v multimediálním systému získáte přístup k nejnovější aktualizaci, pokud je k dispozici 7.



Instalaci aktualizace **7** spustíte stiskem „Instalovat“ **8**.

Řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému. Po potvrzení instalace stisknutím tlačítka „OK“ můžete vozidlo opustit, není nutné čekat na dokončení aktualizace.

### Aktualizace map navigace

#### „Aktualizace mapy“, 3

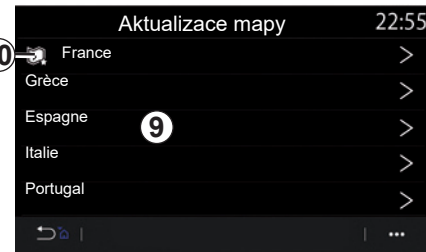
Můžete si zobrazit seznam zemí **9** nainstalovaných v navigačním systému.

Automatické aktualizuje budou probíhat pouze v zemích uložených jako oblíbené **10**.

Před aktualizací map nejdříve zkontrolujte, zda máte aktivovány všechny služby vozidla. Viz kapitola „Aktivace služeb“.

#### Změna oblíbené země

Oblíbenou zemi **10** lze změnit jen jednou, a to přes multimediální systém. Oblíbené země lze stanovit, pokud vozidlo ovládáte a máte služby aktivní.



Zpráva zobrazená na obrazovce multimediálního systému nabídne lokalizaci vozidla za účelem zjištění, zda se nacházíte v oblíbené zemi.

Pokud si přejete oblíbenou zemi znovu změnit, **10** obraťte se na autorizovaný servis.

**Poznámka:** ve výchozím nastavení vaše oblíbená země souhlasí se zjištěnou polohou vozidla.

## AKTUALIZACE KARTY A SYSTÉMU (4/4)

### Vzdálená aktualizace navigačních map

Pokud máte vozidlo vybaveno připojenými službami, mapa vaší oblíbené země **10** se bude automaticky aktualizovat. Pravděpodobně budete dostávat informační zprávy o těchto aktualizacích v systému.

### Zvláštnost:

- některé aktualizace mapy jsou k dispozici pouze na vyžádání u autorizovaného servisu;
- vzdálené aktualizace jsou v nabídce po dobu stanovenou dle data prodeje vozidla. Další informace vám poskytne autorizovaný servis.

## MY ALPINE (1/3)

### představení

Ke svému zákaznickému účtu „My Alpine“ můžete získat přístup stažením aplikace „My Alpine“.

#### Zvláštnost:

- „My Alpine“ aplikace se neustále vyvíjí. Pravidelně se přihlašujte, abyste rozšířili svůj účet o nové funkce;
- další informace o kompatibilních telefonech získáte od autorizovaného prodejce.

Při používání aplikace „My Alpine“ používáte internetové připojení svého telefonu, které podléhá poplatkům a omezením stanoveným mobilním operátorem.

Z vašeho „My Alpine“ zákaznického účtu, můžete komunikovat se svým vozidlem a získat informace:

- zobrazit informace o vašem vozidle;
- získáte přístup k historii servisu vašeho vozidla a domluvíte si schůzku;
- najdete místo, kde vozidlo parkuje;
- prohlížet a spravovat své smlouvy a služby;
- konzultovat vozidlo E-Guide ;
- najdete v blízkosti schváleného prodejce;
- ...

#### Poznámka:

- některé funkce závisí na vybavení vozidla, předplacení servisních smluv a zákonech v dané zemi;
- k některým funkcím můžete přistupovat pouze z chytrého telefonu pomocí aplikace „My Alpine“;
- za účelem přístupu k dálkovému ovládání vozidla musí dojít k aktivaci služeb. Viz kapitola „Aktivace služeb“.

## MY ALPINE (2/3)

### Vytvořte si „My Alpine“ uživatelský účet

Pro přístup k „My Alpine“ funkcím si musíte vytvořit uživatelský účet na webové stránce nebo v aplikaci „My Alpine“.

Z webové stránky:

- na domovské stránce vyberte volbu „Vytvořit účet“;
- zadejte informace potřebné k vytvoření účtu.

Z aplikace:

- vyberte „Registrovat“ v hlavním menu aplikace;
- zadejte informace potřebné k vytvoření účtu.

Na dříve zadanou e-mailovou adresu bude zaslán potvrzovací e-mail.

Chcete-li dokončit vytvoření vašeho „My Alpine“ účtu, klikněte na odkaz zobrazený v potvrzovacím e-mailu.

**Poznámka:** můžete použít stejné uživatelské jméno a heslo pro přihlášení ke svému webovému uživatelskému účtu.

### Zaregistrujte své vozidlo ve svém „My Alpine“ účtu

Ve svém účtu „My Alpine“ klikněte na možnost „Přidat vozidlo“ a poté ručně nebo naskenováním přidejte VIN (identifikační číslo vozidla) nebo registrační značku vašeho vozidla.

## MY ALPINE (3/3)

### Synchronizujte svůj účet „My Alpine“ s vozidlem

Aby bylo možné tuto aplikaci použít, musíte mít telefon spárovaný s multimediálním systémem.

Další informace naleznete v kapitole „Spárování, odebrání telefonu“.

#### Zvláštnost:

- pokud chcete synchronizovat aplikaci „My Alpine“ s vozidlem, musíte být ve vozidle přítomni, multimediální systém vozidla musí být zapnutý a vozidlo musí stát na místě pokrytém signálem internetové sítě;
- pokud aplikaci „My Alpine“ nesynchronizujete s vozidlem, nebudete mít přístup k servisním smlouvám.

Z aplikace „My Alpine“:

- přihlaste se do svého účtu;
- v hlavní nabídce aplikace stiskněte tlačítko „Synchronizovat vozidlo“ a potvrďte opětovným stisknutím;
- řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému.

Jakmile je váš „My Alpine“ účet spojen s multimediálním systémem, synchronizace proběhne automaticky.

### Obnovení služby

Chcete-li obnovit jednu ze služeb, jejichž konec platnost se blíží, přejděte na kartu „Store“ ve svém účtu „My Alpine“.

Pak klikněte na „Obnovit“ a postupujte podle instrukcí.

# PŮJČOVÁNÍ VOZIDLA A PRODEJ

## Půjčení vozidla

### Právní informace

Když půjčíte své vozidlo, jste povinni (viz obecné podmínky prodeje připojených služeb) informovat osoby, kterým vozidlo půjčujete, že vozidlo se může připojit a shromažďovat osobní informace jako polohu vozidla.

### Sběr dat

Sběr dat ve vozidle lze dočasně pozastavit.

Za tímto účelem při nastartování vozidla a zobrazení okna zabezpečení a důvěrnost na střední obrazovce vyberte možnost „OFF“ pro shromažďování dat.

Služby budou zakázány s výjimkou povinných funkcí týkajících se bezpečnosti, například automatického nouzového volání v případě nehody.

## Opětovný prodej vozidla

### Odstranění osobních údajů

Při prodeji vozidla je nezbytné odstranit všechny osobní údaje uložené ve vozidle nebo mimo něj.

To provedete resetováním palubního systému a odstraněním vozidla z vašeho účtu „My Alpine“.

### Nová inicializace systému

Za tímto účelem zapněte multimediální systém vašeho vozidla.

V hlavním menu stiskněte „Informace“ a pak kartu „Systém“ a otevřete možnost „Obecný reset“.

**Poznámka:** reset systému je možné provést pouze z administrátorského profilu. Resetováním systému odstraníte nainstalované aplikace.

### Odstranění vozidla z účtu „My Alpine“

Při prodeji vašeho vozidla je rovněž nutné odstranit staré vozidlo z vašeho účtu „My Alpine“.

Za tímto účelem se připojte k účtu „My Alpine“ a vyberte možnost „Odstranit vozidlo“.

Chcete-li aplikace znovu nainstalovat, obraťte se na autorizovaného prodejce.



# Vozidlo

Couvací kamera .....	6.2
Alpine Telemetrics .....	6.3
	6.1

# COUVACÍ KAMERA



## Menu „Couvací kamera“

V hlavním menu zvolte „Nastavení“, potom kartu „Vozidlo“ a potom „Parkovací asistent“. Toto menu umožňuje nakonfigurovat couvací kameru.

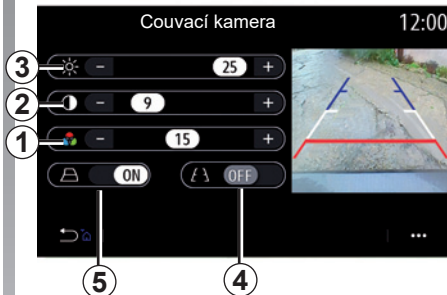
Další informace o couvací kameře naleznete v uživatelské příručce vozidla.

### Poznámka:

- zkontrolujte, že kamery nejsou zakryté (nečistotami, blátem, sněhem apod.);
- obraz zadní kamery není k dispozici (místo něj je černá obrazovka), je-li rychlost vozidla vyšší než přibližně 10 km/h, a to v závislosti na platných předpisech. Na obrazovce se zobrazí varovná zpráva, že je vaše rychlost příliš vysoká.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### „Nastavení obrazu“

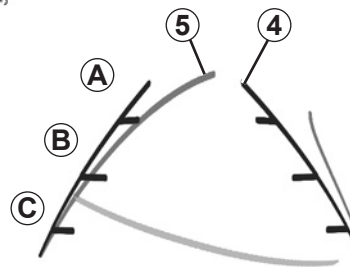
Můžete nastavit následující parametry:

- jas **3**;
- kontrast **2**;
- barva **1**.

### „Vodící čáry“

Můžete aktivovat či deaktivovat pohyblivé vodící čáry **5**, které vyznačují dráhu vozidla podle polohy volantu.

35987



### Pevná křivka 4

Pevné vodící čáry mají barevné značky **A**, **B**

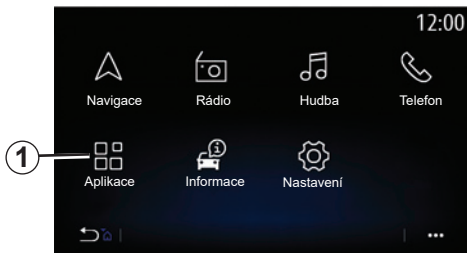
- a **C**, které vyznačují vzdálenost za vozidlem:
- **A** (modrá) cca 120 cm od vozidla;
- **B** (bílá) cca 60 cm od vozidla;
- **C** (červená) asi 30 centimetrů od vozidla.

### Pohyblivá křivka 5

(podle typu vozidla)

Ve výchozím nastavení se na multimediální obrazovce zobrazuje žlutě. Vyznačuje dráhu vozidla podle natočení volantu.

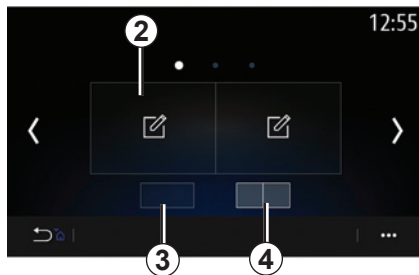
## ALPINE TELEMETRICS (1/7)



Chcete-li přistoupit k aplikaci Alpine Telemetrics, na domovské obrazovce stiskněte „Aplikace“ **1** a poté vyberte Alpine Telemetrics.

### Poznámka:

- dostupnost aplikace Alpine Telemetrics závisí na zemi prodeje vozidla;
- dostupnost aplikace Alpine Telemetrics závisí na úrovni výbavy vozidla.



Alpine Telemetrics je aplikace se zobrazením, které lze přizpůsobit pomocí widgetů.

Widget lze zvolit stiskem **2**.

Úpravu zobrazení widgetů lze provést stiskem:

- **3** zobrazení jednoho widgetu na stránku;
- **4** zobrazení dvou widgetů na stránku.



### Pokyny pro zacházení se systémem

Manipulujte s ovládacími prvky a čtěte informace na displeji, když Vám to umožní podmínky silničního provozu.



Tato funkce je doplňkovou pomocí. V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení osvětlenosti ani odpovědnosti.

Řidič musí neustále dbát pravidel silničního provozu.

## ALPINE TELEMETRICS (2/7)

Alpine Telemetrics slouží k zobrazování následujících funkcí:

- „Gauges“ 1 a 2 (přizpůsobitelné);
- „Bargraphs“ (6 přizpůsobitelných čárových grafů);
- „Performance“ (z 0 na 100 km/h, 0 až 400 m, atd.);
- „G-G diagram“ (měření příčného a podélného zrychlení);
- „Engine Curves“ (výkon a točivý moment motoru);
- „Twin Clutch Gearbox“ (informace o převodovce: teploty, zařazený rychlostní stupeň atd.);
- „Stopwatch“ (ruční záznam času kola apod.);
- „Auto Stopwatch“ (automatický záznam času kola apod.).



### „Gauges“ 5

Tato funkce slouží k zobrazení jednoho **5** nebo dvou **6** widgetů tlakoměru oleje v nastavení vozidla, které lze přizpůsobovat.

### Nastavení manometru

Tlakoměry oleje lze přizpůsobit stiskem jednoho z tlakoměrů zobrazených na obrazovce multimediálního systému a volbou požadovaného nastavení.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tyto operace při stojícím vozidle.

## ALPINE TELEMETRICS (3/7)

Můžete si vybrat z následujících nastavení:

- „Torque“;
- „Power“;
- „Turbo pressure“;
- „Oil temp“;
- „Tlak oleje“;
- „Brake“;
- „Coolant temp“;
- „Speed“;
- „Steering Angle“;
- „Lateral Accel.“;
- „Procento sešlápnutí plynového pedálu“;
- „EDC Oil temp“;
- „EDC Clutch temp“;
- „Engine RPM“.

### „Torque“ (Nm)

Udává dostupný točivý moment (v Nm).

### „Power“ (ch)

Zobrazuje výkon motoru v reálném čase (v koních DIN).

### „Turbo pressure“ (mBar)

Udává využití turbodmychadla v reálném čase a dostupnou rezervu přeplňování (v mbar).

### „Oil temp“ (°C nebo °F)

Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) oleje v motoru.

### „Tlak oleje“ (bar)

Zobrazuje tlak oleje (v bar) v motoru. Tlak musí být vždy vyšší než 0,7 bar.

### „Brake“ (bar)

Zobrazuje tlak (v barech) v brzdovém okruhu. Čím je tlak větší, tím je brzdění účinnější.

### „Coolant temp“ (°C nebo °F)

Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) chladící kapaliny.

**Poznámka:** Provozní teplota musí být nižší než 115 °C, pokud je teplota vyšší, zobrazí se na přístrojové desce zpráva.

### „Speed“ (km/h nebo mph)

Zobrazuje rychlost vozidla (v kilometrech nebo mílích za hodinu).

### „Steering Angle“ (°)

Zobrazuje úhel volantu (ve stupních).

### „Lateral Accel.“ (G)

Udává příčné a podélné zrychlení (v „G“).

### „Procento sešlápnutí plynového pedálu“ (%)

Udává v procentech (0 až 100) polohu, do které je sešlápnutý plynový pedál.

### „EDC Oil temp“ (°C nebo °F)

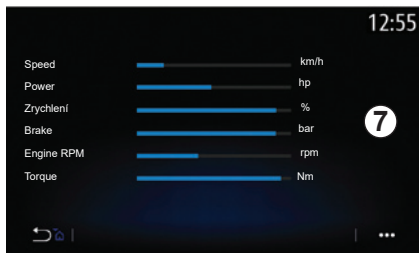
Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) oleje obsaženého v převodovce.

### „EDC Clutch temp“ (°C nebo °F)

Udává teplotu (v °C nebo °F) soustavy spojky.

### „Engine RPM“ (RPM)

Zobrazuje otáčky motoru (v ot./min).



### „Bargraphs“

Tato funkce umožňuje zobrazit šest přizpůsobitelných čárových grafů.

#### Nastavení čárových grafů

Pro přizpůsobení zobrazení čárových grafů stiskněte jeden ze šesti čárových grafů **7** na obrazovce multimediálního systému a vyberte požadované nastavení.

Můžete si vybrat z následujících nastavení:

- „Torque“;
- „Power“;
- „Turbo pressure“;
- „Oil temp“;
- „Tlak oleje“;
- „Brake“;
- „Coolant temp“;
- „Speed“;
- „Steering Angle“;
- „Lateral Accel.“;
- „Procento sešlápnutí plynového pedálu“;
- „EDC Oil temp“;
- „EDC Clutch temp“;
- „Engine RPM“.

#### „Torque“ (Nm)

Udává dostupný točivý moment (v Nm).

#### „Power“ (ch)

Zobrazuje výkon motoru v reálném čase (v koních DIN).

#### „Turbo pressure“ (mBar)

Udává využití turbodmychadla v reálném čase a dostupnou rezervu přepřínování (v mbar).

#### „Oil temp“ (°C nebo °F)

Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) oleje v motoru.

#### „Tlak oleje“ (bar)

Zobrazuje tlak oleje (v bar) v motoru. Tlak musí být vždy vyšší než 0,7 bar bar.

#### „Brake“ (bar)

Zobrazuje tlak (v barech) v brzdovém okruhu. Čím je tlak větší, tím je brzdění účinnější.

#### „Coolant temp“ (°C nebo °F)

Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) chladicí kapaliny.

**Poznámka:** Provozní teplota musí být nižší než 115 °C, pokud je teplota vyšší, zobrazí se na přístrojové desce zpráva.

#### „Speed“ (km/h nebo mph)

Zobrazuje rychlost vozidla (v kilometrech nebo mílích za hodinu).

## ALPINE TELEMETRICS (5/7)

### „Steering Angle“ (°)

Zobrazuje úhel volantu (ve stupních).

### „Lateral Accel.“ (G)

Udává příčné a podélné zrychlení (v „G“).

### „Procento sešlápnutí plynového pedálu“ (%)

Udává v procentech (0 až 100) polohu, do které je sešlápnutý plynový pedál.

### „EDC Oil temp“ (°C nebo °F)

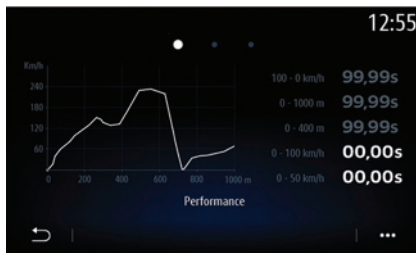
Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) oleje obsaženého v převodovce.

### „EDC Clutch temp“ (°C nebo °F)

Udává teplotu (v °C nebo °F) soustavy spojky.

### „Engine RPM“ (RPM)

Zobrazuje otáčky motoru (v ot./min).



### „Performance“

Měření výkonů je automatické a začíná, jakmile systém zjistí rychlost vyšší než 0 km/h. Vynuluje se automaticky při každém zastavení delším než dvě sekundy. Měření zpomalení začíná během silného brzdění.

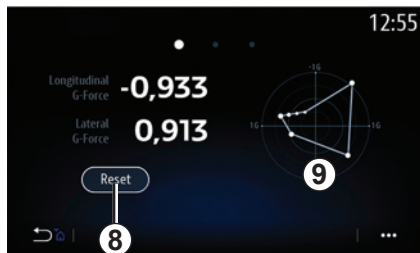
Měřené výkony jsou tyto:

- 0–50 km/h;
- 0–100 km/h;
- 0–400 metrů;
- 100–0 km/h;
- 0–1000 metrů.

Graf znázorňuje rychlost vozidla v poměru k ujeté vzdálenosti.

**Poznámka:** Tento test můžete také provést na kratší vzdálenosti. Parametry 0–400 metrů a 0–1000 metrů proto zůstanou nulové.

## ALPINE TELEMETRICS (6/7)

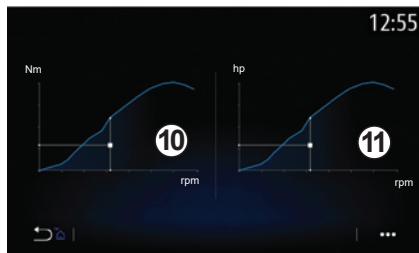


### „G-G diagram“

Při akceleraci zpomalte nebo zatočte, vozidlo zaznamená příčné a podélné zrychlení. Tato funkce umožňuje zobrazit tyto hodnoty a v reálném čase je měřit.

Obrazovka **9** umožňuje zobrazit historii hodnot uložených multimediálním systémem.

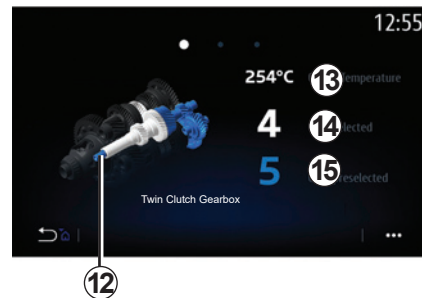
Pro vynulování displeje stiskněte „Reset“ **8**.



### „Engine Curves“

Tato funkce vám umožňuje zobrazit:

- točivý moment motoru **10** (v Nm);
- výkon motoru **11** v reálném čase (v koních DIN).



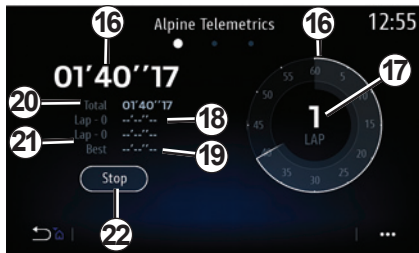
### „Twin Clutch Gearbox“

Tato funkce umožňuje přehrát animaci demonstující fungování převodovky s dvojitou spojkou **12** a následující informace:

- teplota spojky **13**;
- zařazený rychlostní stupeň (zobrazení rychlostního stupně na obrazovce a na přístrojové desce má zpravidla zpoždění cca 2 s) **14**;
- přednastavený rychlostní stupeň **15**.



## ALPINE TELEMETRICS (7/7)



### „Stopwatch“

Tato funkce umožňuje zobrazení následujících informací:

- stopky **16**;
- celkový čas **20**;
- čas od začátku kola **18**;
- čas dvou předchozích kol **21**,
- nejlepší dosažený čas kola **19**;
- počet kol **17**.

Časomíru spustíte stiskem tlačítka „Start“ nebo na stopkách **22**, a následně po každém stisku **22** systém uloží čas daného kola.

Tento čas se zobrazí v čase posledního kola **18** bez zastavení hlavního chronometru.

**Poznámka:** Když stisknete tlačítko „Start“ **22**, tlačítko „Stop“ nahrazuje funkci „Start“.

Jedním stisknutím tlačítka „Stop“ časomíru zastavíte (časy zůstanou zobrazené).

Jedním stisknutím tlačítka „Reset“ vymažete všechny informace a vynulujete hlavní časomíru.

**Poznámka:** Když stisknete tlačítko „Stop“ **22**, tlačítko „Reset“ nahrazuje funkci „Stop“.

### „Automatic Stopwatch“

Stopky mají automatickou funkci. Počáteční bod vyberete stiskem tlačítka „Ready“ **22** a tím spustíte měření času kola.

Funkce ukládá polohu vozidla GPS na začátku kola. Pokaždé, když vozidlo projede touto polohou GPS, systém uloží čas kola.

**Poznámka:** V automatickém režimu se klávesa „Stop“ **22** stane klávesou „Ready“.



# *nastavení*

Nastavení systému .....	7.2
Oznámení .....	7.12
Funkční problémy .....	7.14

## NASTAVENÍ SYSTÉMU (1/10)



### Menu „Systém“

Na úvodní obrazovce stiskněte volbu „Nastavení“ a poté kartu „Systém“. Toto menu umožňuje nastavit následující nastavení:

- Displeje
- „Zvuk“;
- „Jazyk“;
- „Klávesnice“;
- „Datum a čas“;
- „Správce zařízení“;
- „Hlavní menu“;
- „Uživatelský profil“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

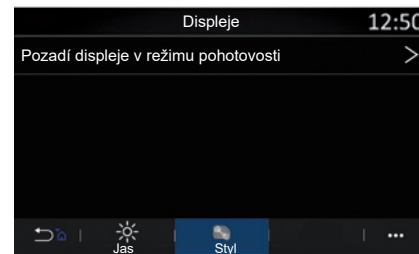


#### „Displeje“

K úpravě jasu použijte kartu „Jas“ **1**, pro:

- obrazovku multimédií;
- ...

Upravte jas stiskem tlačítka „+“ nebo „-“, popřípadě funkci aktivujte či deaktivujte.



Na kartě „Styl“ **2**, můžete zvolit obrázek jako spořič obrazovky multimediálního systému.

Další informace o nahrávání obrázků najdete v kapitole „Aplikace“, poté „Fotografie“.

**Poznámka:** nastavení „Jas centrálního ovládní během dne“ se deaktivuje v noci a nastavení „Jas centrálního ovládní v noci“ se deaktivuje během dne.

## NASTAVENÍ SYSTÉMU (2/10)

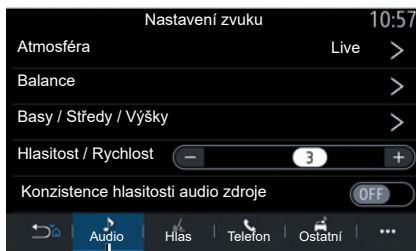
### „Zvuk“

Toto menu umožňuje nastavit různé možnosti zvuku.

Podle úrovně výbavy nejsou některé možnosti k dispozici.

Vozidlo má tři úrovně výbavy:

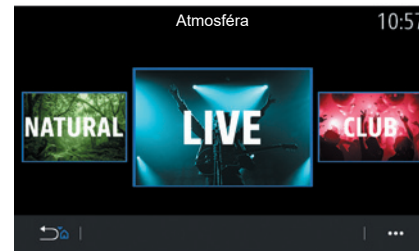
- Standard;
- Focal;
- Focal Premium.



4

Na kartě „Audio“ 4, můžete nakonfigurovat následující nastavení:

- vybrat zvukové podmínky;
- upravit „Balance“;
- nastavit hodnoty „Basy / Střed / Výšky“ zvuků;
- změnu hlasitosti podle rychlosti vozidla stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“;
- aktivovat/deaktivovat konzistenci hlasitosti podle audio zdrojů.



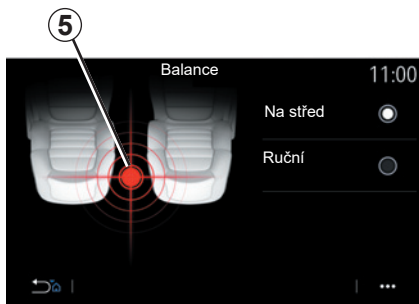
### „Atmosféra“

K dispozici v úrovni výbavy Focal nebo Focal Premium.

Můžete si nastavit jednu z těchto přednastavených hudebních atmosfér:

- Natural;
- Live;
- Lounge;
- Club.

## NASTAVENÍ SYSTÉMU (3/10)



### „Balance“

Tato funkce umožňuje nastavení parametrů rozdělení zvuku. Stiskem „Vycitrov.“ nebo „Ručně“ můžete ladit rozložení zvuku pro všechny cestující ve vozidle.

Jakmile se dotknete obrazovky nebo když zvolíte režim „Ručně“, můžete provést nastavení posuvem cílového bodu 5.



### „Basy / Střední / Výšky“

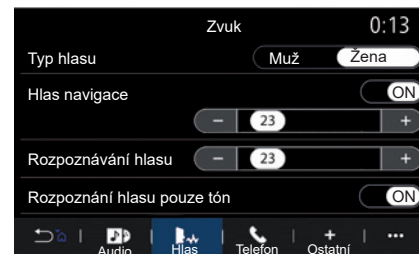
Tato funkce se využívá k nastavení rozložení zvuku mezi hodnoty:

- „Basy“;
- „Střední“;
- „Výšky“.

### „Hlasitost / Rychlost“

K dispozici ve verzích Focal a Focal Premium.

Toto nastavení umožňuje v audiosystému měnit hlasitost podle rychlosti vozidla.



V závislosti na zemi prodeje vozidla můžete na kartě „Hlas“ 6, nastavit následující možnosti:

- vybrat typ hlasu pro navigační pokyny;
- aktivovat/deaktivovat hlasové navádění navigace;
- nastavit hlasitost hlasového navádění navigace;
- nastavit hlasitost rozpoznávání hlasu;
- aktivace/deaktivace zvuků tlačítka hlasového rozpoznávání;
- aktivovat/deaktivovat hlasové příkazy (Voice command auto-barge in);
- ...

## NASTAVENÍ SYSTÉMU (4/10)

Na kartě „Telefon“ **7**, si můžete nastavit tyto možnosti:

- nastavit hlasitost vyzvánění telefonu;
- nastavit hlasitost telefonního hovoru.

Na kartě „Ostatní“ **8**, si můžete nastavit tyto možnosti:

- aktivovat/deaktivovat uvítací zvukové efekty v interiéru;
- aktivovat či deaktivovat tlačítko zvukových efektů.

V rozevřacím menu **9**, se můžete vrátit do výchozího nastavení.

### „Jazyk“

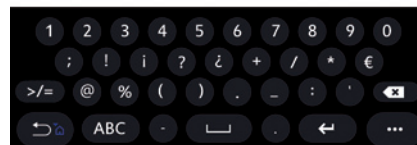
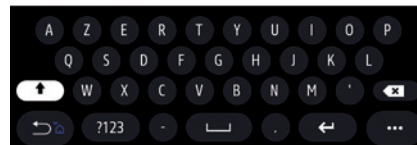
Toto menu umožňuje výběr jazyka vozidla. Vyberte požadovaný jazyk.

O dostupnosti hlasových příkazů pro každý jazyk budete informováni.

### „Jazyk“

Toto menu umožňuje výběr jazyka vozidla. Vyberte požadovaný jazyk.

O dostupnosti hlasových příkazů pro každý jazyk budete informováni.



### „Klávesnice“

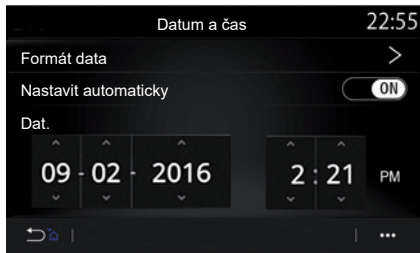
Použijte toto menu k výběru jedné z následujících virtuálních klávesnic:

- „Abecední“;
- „Azerty“;
- „Qwerty“;
- „Azbuka“;
- „Řecká“;
- ...

Jakmile začnete zadávat text, multimediální systém zpravidla navrhuje související slova.

V rozbalovací nabídce klávesnice můžete vybrat typ klávesnice.

# NASTAVENÍ SYSTÉMU (5/10)

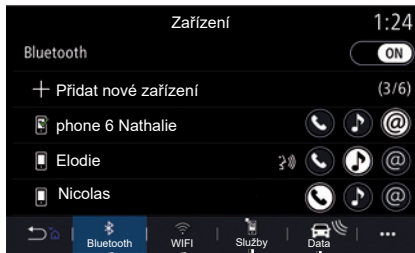


## „Datum a čas“

Toto menu umožňuje nastavit:

- režim zobrazení;
  - datum;
  - čas (12hodinový nebo 24hodinový);
  - hodiny „Analogický“ nebo „Digitální“;
- automatické nastavení;
- nastavení času a data.

**Poznámka:** doporučujeme zachovat automatické nastavení.



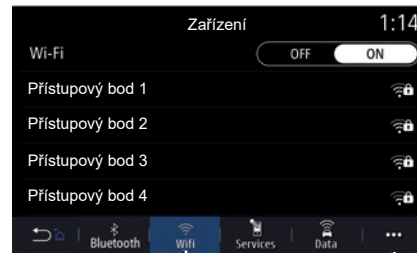
## „Správce zařízení“

Toto menu využijete k nastavení různých připojení do multimediálního systému:

- „Bluetooth®“ **10**;
- «WiFi» **11**;
- „Služby“ **12**;
- „Sdílení dat“ **13**.

Na kartě „Bluetooth®“ **10**, můžete spárovat/připojit telefon(y) s multimediálním systémem. Další informace naleznete v kapitole „Spárování, odebrání telefonu“.

**Poznámka:** seznam nastavení se může lišit podle výbavy.



Na kartě WIFI **11** můžete používat připojení k internetu poskytované externím zařízením (hotspot) v obchodě, restauraci, obydlich či telefonem atd.

Použijte rozevřací nabídku **14**, při:

- smazat hotspots;
- použít skrytý hotspot;
- přejít na postup připojení.



## NASTAVENÍ SYSTÉMU (6/10)

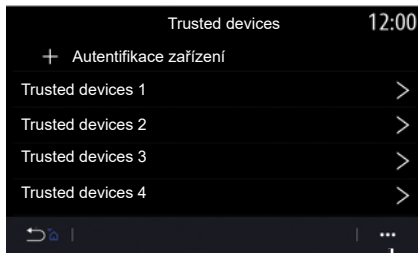


15

Vyberte jedno ze zařízení WIFI a nastavte si jeho připojení.

Při prvním připojení k multimediálnímu systému bude nutné zadat heslo.

V rozevírací nabídce **15**, můžete přístupové body vymazat.



16

Použijte rozevírací nabídku **16**, pro:

- konfiguraci různých připojení pro jednotlivá autorizovaná zařízení;
- přístup k nápovědě pro „Zrcadlení smartphonu“;
- vymazání schváleného zařízení;
- vymazání všech schválených zařízení.

Pokud používáte funkci Hotspot, může přenos mobilních dat nezbytný pro její fungování vyvolat náklady, které budou nad rámec vašeho paušálu.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## NASTAVENÍ SYSTÉMU (7/10)

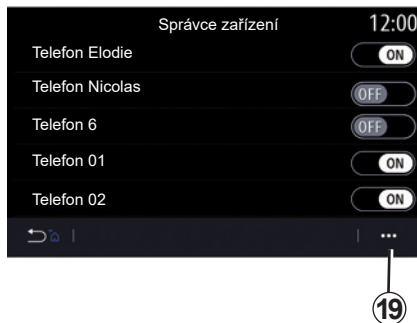


Na kartě „Služby“ **18**, si můžete nakonfigurovat „Správce zařízení“ **17** a přejít na „Návod k integraci smartphonu“.

### Návod k integraci chytrého telefonu

Tato nabídka vysvětluje způsob aktivace „Zrcadlení smartphonu“. Před spuštěním zkontrolujte tyto skutečnosti:

- zda máte chytrý telefon vybavený aplikací „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“;
- tato aplikace je aktualizovaná a je kompatibilní s vaším multimediálním systémem;
- chytrý telefon máte připojený k multimediálnímu systému.

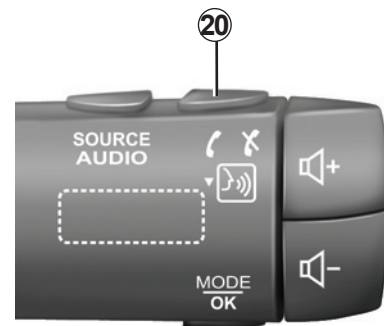


Další informace naleznete v kapitole „Připojení, odpojení telefonu“.

Za použití funkce „Správce zařízení“ **17**, si můžete vybrat chytré telefony, které budete chtít automaticky připojovat k „Zrcadlení smartphonu“.

V rozevírací nabídce **19** můžete odstranit zařízení.

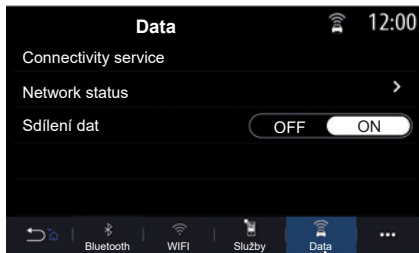
**Poznámka:** seznam nastavení se může lišit podle výbavy.



V závislosti na zemi prodeje vozidla poté, co aplikace „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“ začne fungovat spolu s multimediálním systémem, můžete po stisku tlačítka hlasového rozpoznávání **20** ve vozidle ovládat určité funkce chytrého telefonu vlastním hlasem.

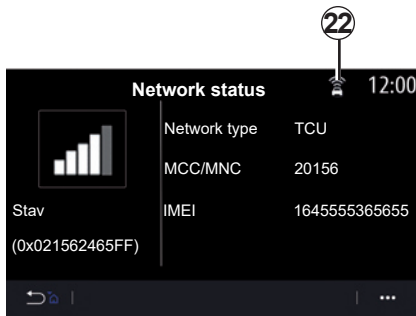
Další informace najdete v kapitole „Používání hlasového rozpoznávání“.

## NASTAVENÍ SYSTÉMU (8/10)

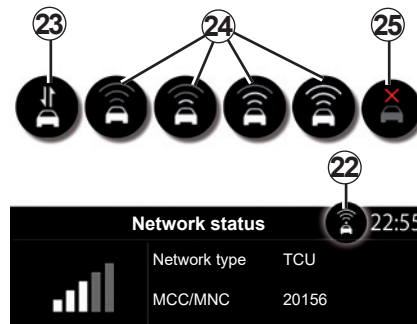


Na kartě „Data“ 21 se dostanete k těmto údajům:

- který operátor odpovídá za připojení vašeho vozidla;
- stav a údaje připojení;
- sdílení dat.



Stav a připojení dat vás informuje o stavu, úrovni příjmu 22 a ID systému.



Úroveň příjmu a stav sdílení dat ukazuje ikona 22:

- sdílení dat zapnuto 23;
- sdílení dat vypnuto. Úroveň příjmu 24;
- vozidlo mimo síť nebo mimo oblast pokrytí 25.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# NASTAVENÍ SYSTÉMU (9/10)



## „Hlavní menu“

Toto menu umožňuje nastavit domovské stránky multimediálního systému.

Domovské stránky lze upravit přidáním widgetů podle vašeho výběru a jejich umístěním potřeby na domovských stránkách. Pro další informace o konfiguraci domovské stránky si zobrazte kapitolu „Přidání a správa widgetů“.

Rozevírací nabídku použijte 26, k:

- smazat ovládací prvky;
- resetováním obnovit výchozí konfiguraci.



## „Uživatelský profil“

Toto menu umožňuje vybrat uživatelský profil, který bude aplikován na systém.

Vyberte požadovaný uživatelský profil.

### Funkce spojené s uživatelským profilem

Následující parametry jsou uloženy v uživatelském profilu:

- jazyk systému;
- jednotka vzdálenosti (je-li k dispozici);
- konfigurace zahajovací stránky;
- nastavení displeje;

- přednastavení;
- nastavení rádia;
- nastavení navigačního systému;
- historie navádění;
- oblíbená navádění;
- nastavení soukromí (uzamčení profilu atd.);
- ...

### Profil GUEST

Profil GUEST umožňuje přístup k funkcím v hlavním menu.

Karta „Upravit“ 27 z tohoto profilu není dostupná. Profil GUEST se resetuje pokaždé, když se restartuje systém, takže se jeho nastavení neukládá.

V rozbalovací nabídce 28, můžete spravovat různé profily.

Pro lepší ochranu vašich osobních údajů doporučujeme svůj profil zamknout.

Další informace o využití vašich osobních údajů naleznete v části Aktivace služeb.

## NASTAVENÍ SYSTÉMU (10/10)



### Změnit jméno uživatelského profilu

V kartě „Všeobecně“ **32**, stiskněte tlačítko „Upravit jméno“ **29**, a přejmenujte profil.

Rozevírací nabídku použijte **31**, k:

- zamknutí či odemknutí profilu;
- zkopírování profilu;
- vymazání všech nastavení v profilu;
- aktualizaci profilu;
- ...

### Úprava fotografie uživatelského profilu

Na kartě „Všeobecně“ **32**, stiskněte „Upravit fotografii“ **30**, a vyberte obrázek z multimediálního systému nebo externího paměťového zařízení (přenosného disku USB). Další informace o prohlížení fotografií naleznete v části „Fotografie“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## OZNÁMENÍ (1/2)



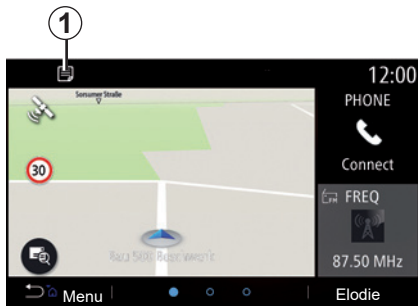
### „Návrhy a upozornění“

Tato nabídka umožňuje zobrazovat návrhy a upozornění za jízdy.

Všechna upozornění vás informují o situacích dle těchto kategorií:

- „Návrhy a upozornění“;
- „Navigace“;
- „Multimédia“;
- „Telefon“;
- „Vozidlo“;
- „Aplikace“;
- „Systém“;
- „Ostatní“.

Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Stiskem menu „Návrhy a upozornění“ **1** získáte přístup do seznamu obdržených oznámení.

Budete informováni o aktuálním počtu oznámení ve schránce oznámení.



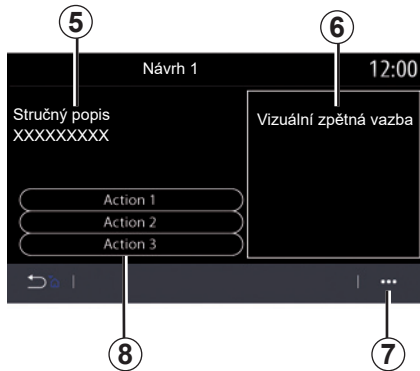
Můžete dostávat dva typy informací:

- **2** návrh: informace, která může vyžadovat následnou reakci;
- **3** upozornění: základní informace.

Rozevírací nabídku použijte **4** k:

- aktivaci či deaktivaci upozornění podle kategorie;
- vymazání oznámení.

## OZNÁMENÍ (2/2)



Vyberte jeden z návrhů **2** pro přístup k podrobnostem:

- zjednodušený popis **5**;
- obrázek **6** týkající se návrhu: například doprava, systém, vozidlo, telefon;
- doporučená akce **8**, kterou je vhodné provést.

V rozevírací nabídce **7** můžete návrh vymazat.

Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## PROVOZNÍ ZÁVADY (1/3)

Systém		
Popis	Příčiny	Řešení
Nezobrazí se žádný obrázek.	Obrazovka je v úsporném režimu.	Ověřte, zda obrazovka není v úsporném režimu.
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo je v režimu pauza.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte pauzu.
Levý, pravý nebo zadní reproduktor nevydává žádný zvuk.	Nastavení balance nebo fader není správné.	Nastavte správně balance nebo fader zvuku.
Obrazovka „zamrzne“.	Paměť systému je přetížena.	Restartujte systém dlouhým stiskem tlačítka zapnout/vypnout multimediálního systému (držte ho stisknuté, dokud se systém znovu nespustí).
Ztráta aplikací.	Resetováním systému se aplikace odstraní.	Pro jejich obnovu se obraťte na autorizovaného prodejce.



## PROVOZNÍ ZÁVADY (2/3)

Navádění		
Popis	Příčiny	Řešení
Pozice vozidla na obrazovce neodpovídá jeho skutečné poloze, nebo kontrolka GPS na obrazovce zůstává šedá nebo žlutá.	Špatná lokalizace vozidla způsobená příjmem GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde budete mít dobrý příjem signálu GPS.
Na obrazovce se nezobrazují informace týkající se silničního provozu.	Navádění není aktivováno. Připojená služba „Mapa dopravní situace“ není aktivní.	Zkontrolujte, zda je aktivováno navádění nebo zda je připojená služba aktivní. Zvolte cíl a zahajte navádění.
Některé položky menu nejsou k dispozici.	Dle aktuálního ovládání nejsou určité sekce dostupné.	
Hlasové navádění není k dispozici.	Navigační systém nezaznamenává změny směru. Hlasové navádění nebo navádění je deaktivováno.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda je hlasové navádění aktivováno. Zkontrolujte, zda je navádění aktivováno.
Nabízená trasa nezačíná nebo nekončí na požadovaném místě.	Místo není systémem rozpoznáno.	Zadejte silnici blízkou požadovanému místu.
Systém automaticky vypočte objížďku.	Priority oblastí, kterým je třeba se vyhnout, nebo omezení v dopravě ovlivňují výpočet trasy.	Deaktivujte funkci „Objížďka“ v nabídce nastavení dopravy.

## PROVOZNÍ ZÁVADY (3/3)

<b>Telefon</b>		
<b>Popis</b>	<b>Příčiny</b>	<b>Řešení</b>
Není slyšet žádný zvuk ani zvonění.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Hlasitost je na minimu nebo je v režimu pauza.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte pauzu.
Nelze volat.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Je aktivována funkce zamknutí kláves telefonu.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Odemkněte klávesnici telefonu.
Replikace CarPlay nebo Android Auto není aktivní.	Telefon není připojen nebo není kompatibilní se systémem.	Zkontrolujte kompatibilitu telefonu s těmito aplikacemi. Zkontrolujte, zda je telefon správně připojen k systému.

<b>Hlasové rozpoznávání</b>		
<b>Popis</b>	<b>Příčiny</b>	<b>Řešení</b>
Systém nerozpoznal vyslovené hlasové ovládání.	Vyslovené hlasové ovládání nebylo rozpoznáno. Čas pro vyslovení hlasového povelu vypršel. Hlasové ovládání je narušováno hlučným okolím.	Zkontrolujte, zda je dané hlasové ovládání vůbec zadáno (viz kapitolu „Používání hlasového ovládání“). Vyslovte hlasový povel během vyhrazeného času. Hlasový povel vyslovte v tichém prostředí.

# ABECEDNÍ REJSTŘÍK (1/3)

## A

abecední klávesnice	
klávesnice integrovaná do multimediálního systému .....	7.5
aktivace hlasem	
rozpoznávání hlasu .....	7.4
alfabetická klávesnice.....	7.5
alternativní trasa	
nastavení navigace .....	2.26
nastavení trasy .....	2.26
Aplikace Android Auto™ a služba CarPlay™ .....	5.2 → 5.5
autorádio	
automatické ukládání stanic do paměti .....	3.2 → 3.6
automatický režim .....	3.2 → 3.6
předvolba rozhlasových stanic .....	3.2 → 3.6
ruční režim .....	3.2 → 3.6
zvolit stanici .....	3.2 → 3.6

## B

Balance.....	7.4
bluetooth®.....	3.7 → 3.9
BZ	
bod zájmu.....	2.10

## Č

čekající hovor .....	4.8 → 4.10
čištění => čištění.....	1.7
čištění obrazovek.....	1.8 → 1.10

## C

couvací kamera .....	6.2
----------------------	-----

## D

displej	
menu .....	1.2, 1.4 → 1.7
pohotovostní režim.....	1.11
dopravní informace TMC .....	2.24 – 2.25

## E

etapa	
jízda.....	2.22

## F

fotografie	
adresář .....	3.10 – 3.11
funkční tlačítka.....	1.2, 1.4 → 1.7

## H

historie příkazů .....	4.13
hlas	
aktivovat .....	7.4
deaktivovat.....	7.4
hlasitost	
blokáce startování.....	7.5
zvukové pípnutí .....	7.5
hlasitost přizpůsobená rychlosti.....	7.3 – 7.4
hlasové navádění	
aktivovat hlasové navádění.....	2.5
hlasové ovládání.....	1.15 → 1.24
hlasové rozpoznávání	
telefonní aplikace .....	7.8
hlasové rozpoznávání.....	1.15 → 1.24, 7.8
hlasové zprávy/hlasová zpráva .....	4.14
hodiny	
seřízení .....	7.6

## I

informace o provozu .....	2.24 – 2.25
---------------------------	-------------

## K

karta	
kartografické značky .....	2.2
měřítko .....	2.2
seřízení .....	2.2 → 2.8, 5.11 → 5.14
zobrazení .....	2.2 → 2.8
klíč USB.....	3.7 → 3.9
kompas .....	2.3

## M

menu	
domovská stránka .....	1.5, 1.12 → 1.14
hlavní .....	1.6

## ABECEDNÍ REJSTŘÍK (2/3)

hlavní menu hlasového ovládání.....	1.16
vyskakovací menu.....	3.5
MENU.....	1.4 → 1.7
menu cílových míst.....	2.9 → 2.23
menu mapy	
hlavní menu navigace.....	2.9
MP3.....	3.7 → 3.9
MP3 přehrávač.....	3.7 → 3.9
multimédia (výbava).....	1.2
<b>N</b>	
Nastavení telefonu	
Vyzvánění telefonu.....	7.5
nastavení vyvážení – rozložení zvuku vlevo/vpravo	
basy/středy/výšky.....	7.4
nastavení zvuku	
nastavení rádia.....	3.6
nastavení zvuku.....	7.3 – 7.4
naváděcí křivky.....	6.2
navádění	
hlasové.....	2.5
karta.....	2.2 → 2.8
navigace	
menu „trasa“.....	2.9 → 2.23
navigační systém.....	0.1 → 0.3, 2.2 → 2.8
numerická klávesnice.....	7.5
<b>O</b>	
oblíbené	
přidat.....	2.13
obrazovka menu	
aplikace.....	1.4 → 1.7
obrazovky	
multimediální obrazovka.....	1.2
odmítnout hovor.....	4.8 → 4.10
odpárovat telefon.....	4.2 → 4.4, 7.6
odpojit telefon.....	4.5 → 4.7
osobní nastavení.....	1.12 → 1.14
osobní údaje	
odstranit.....	5.9

uložit.....	4.2, 4.5, 5.8 → 5.10
ovládání.....	1.3 – 1.4
ovládání pod volantem.....	1.3, 1.15
Oznámení	
Doporučení a oznámení.....	7.12 – 7.13

## P

parametrování.....	6.4, 6.6 – 6.7, 6.9
parkování: pomoc při parkování.....	6.2
párovat telefon.....	4.2 → 4.4, 7.6
podrobná trasa	
mapa silnic.....	2.21
podrobná trasa.....	2.21
POI.....	2.10, 2.29
pokyny pro používání.....	0.1 → 0.3
přehrávání hudby.....	7.3
Přidání a správa ovládacích prvků.....	6.3, 7.10
přijmout hovor.....	4.8 → 4.10
připojit telefon.....	4.5 → 4.7
přiřadit telefon.....	4.2 → 4.4
provozní závady.....	7.14 → 7.16

## R

Režim 2D/2D	
režim 2D sever.....	2.6
Režim 3D/2D	
reliéf.....	2.6
režim LIST/LISTE.....	3.9
režim PRESET.....	3.5
rozjždění.....	1.11
rozložení – vyvážení zvuku	
nastavení zvuku.....	7.3

## S

Seřízení	
nastavení hlasitosti zvuku.....	4.17
seřízení	
navádění.....	2.26 → 2.29
osobní nastavení.....	7.2 → 7.11
světelnost.....	7.2

## ABECEDNÍ REJSTŘÍK (3/3)

Seřízení .....	4.17 – 4.18, 7.2 → 7.11
SMS	
Čtení SMS zprávy .....	4.16
Přijetí SMS zprávy .....	4.15
SMS .....	4.15 – 4.16
související servis .....	5.8 → 5.10
Správa aplikací .....	5.6 – 5.7
systém	
aktualizace .....	5.11 → 5.14
<b>T</b>	
telefonní seznam .....	4.11 – 4.12
tlačítka	
zapnout/vypnout .....	1.3
tlačítka .....	1.3 – 1.4
<b>U</b>	
ukončit hovor .....	4.8 → 4.10
uložit osobní údaje	
údaje spotřebitele .....	7.9
upozornění	
výjezd z parkoviště .....	6.2
upozornění při překročení rychlosti .....	2.26
USB .....	3.10 → 3.13
<b>V</b>	
video .....	3.12 – 3.13
vodící čáry	
couvací kamera .....	6.2
vypnutí .....	1.11
vyvážení	
uprostřed .....	7.4
vlastní .....	7.4
vpředu .....	7.4
<b>Z</b>	
zájmový bod .....	2.15
zvolit číslo .....	4.8 → 4.10, 4.14
zvukový ekvalizér	
club .....	7.3

live .....	7.3
lounge .....	7.3





SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique au capital de 3 567 564 €  
AVENUE DE BREAUDE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : [alpinecars.com](http://alpinecars.com)

NW 1469-3 - 60 20 019 698 - 08/2022 - Édition tchèque

